

# Упатство за корисникот

---

NPD4680-00 MK

---

## Авторско право и заштитни знаци

### Авторско право и заштитни знаци

Ниту еден дел од оваа публикација не смее да биде умножуван, зачуван во системот за пребарување, или пренесен во која било форма или на кој било начин, електронски, механички, со фотокопирање, снимање или друго, без претходна писмена согласност од корпорацијата Seiko Epson. Не се предвидени обврски за патентирање во однос на употребата на информациите содржани овде. Ниту пак е предвидена која било обврска за штети кои произлегуваат од употребата на информациите дадени овде. Информациите што се содржани тука се дизајнирани за употреба со овој производ на Epson. Epson не одговара за употреба на која било од овие информации применети кон други производи.

Ниту корпорацијата Seiko Epson ниту нејзините подружници не одговараат кон купувачот на овој производ или трети лица за штети, загуби, трошоци, или трошоци предизвикани од набавувачот или трети лица како резултат на несреќа, неправилна употреба, или злоупотреба или неовластени промени на овој производ, поправки, или измени кај овој производ, или (освен САД) непридржување кон упатствата за ракување и одржување на корпорацијата Seiko Epson.

Корпорацијата Seiko Epson и нејзините подружници не одговараат за кои било штети или проблеми кои произлегуваат од употребата на кои било опции или кои било производи за широка потрошувачка различни од оние означени како Original Epson Products (оригинални производи на Epson) или Epson Approved Products (одобрени производи на Epson) од корпорацијата Seiko Epson.

Корпорацијата Seiko Epson не одговара за која била штета предизвикана од електромагнетно попречување што се појавува поради употребата на кои било кабли за поврзување различни од оние означени како Epson Approved Products (одобрени производи на Epson) од корпорацијата Seiko Epson.

EPSON® е регистриран заштитен знак, а EPSON EXCEED YOUR VISION или EXCEED YOUR VISION е заштитен знак на корпорацијата Seiko Epson.

PRINT Image Matching™ и знакот PRINT Image Matching се трговски марки на корпорацијата Seiko Epson. Copyright © 2001 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

Intel® е регистрирана трговска марка на корпорацијата Intel.

PowerPC® е регистрирана трговска марка на корпорацијата International Business Machines.

Microsoft®, Windows®, and Windows Vista® are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Apple®, Macintosh®, Mac OS®, and OS X® are registered trademarks of Apple Inc.

Adobe, Adobe Reader, Acrobat, and Photoshop are trademarks of Adobe systems Incorporated, which may be registered in certain jurisdictions.

*Известување: Останатите имиња на производи што се употребени овде се наменети само за идентификување и може да се трговски марки на нивните сопственици. Epson се одрекува од сите права на овие марки.*

Copyright © 2012 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

## Содржина

### Авторско право и заштитни знаци

Авторско право и заштитни знаци. . . . .	2
--	---

### Вовед

Каде да се информирате. . . . .	6
Предупредување, Важно и Белешка. . . . .	6
Верзии на оперативен систем. . . . .	6

### Важни упатства

Упатства за безбедност. . . . .	8
Совети и предупредувања за производот. . . . .	8
Поставување/употреба на производот. . . . .	8
Користење на производот со безжично поврзување. . . . .	10
Ракување со касетите за мастило. . . . .	10

### Запознавање со Вашиот производ

Делови на производот. . . . .	11
Упатство за контролната табла. . . . .	12
Копчиња. . . . .	12
Светла. . . . .	13

### Ракување со хартија и медиум

Вовед во употреба, ставање и складирање медиуми. . . . .	14
Чување на хартијата. . . . .	14
Избирање на хартија. . . . .	14
Нагодувања на видот на хартија од драјверот на печатачот. . . . .	16
Ставање хартија и Пликоа. . . . .	17

### Печатење

Драјвер на печатачот и приказ на состојбата . . . . .	19
Пристап до двигателот на печатачот за Windows. . . . .	19
Пристап до двигателот на печатачот за Mac OS X. . . . .	20
Основни функции. . . . .	21
Основно печатење. . . . .	21

Откажување на печатењето. . . . .	25
Други опции. . . . .	26
Печатење на фотографии на лесен начин. . . . .	26
Програмирање на производот (само за Windows). . . . .	27
Двостранично печатење (само за Windows) . . . . .	27
Прилагодено печатење според страницата . . . . .	29
Печатење неколку страници на лист. . . . .	30
Делење на производот за печатење. . . . .	31
Поставки за Windows. . . . .	31
Поставка за Mac OS X. . . . .	34

### Замена на касети со мастило

Безбедносни упатства за касетите со мастило и спецификации. . . . .	35
Упатства за безбедност. . . . .	35
Претпазливо при заменување на касета со мастило. . . . .	36
Спецификации за касетата со мастило. . . . .	37
Проверка на состојбата на касетата со мастило . . . . .	38
За Windows. . . . .	38
За Mac OS X. . . . .	39
Привремено печатење со црно мастило кога се потрошени касетите со мастило во боја. . . . .	40
За Windows. . . . .	41
За Mac OS X. . . . .	42
Зачувување на црното мастило кога патронот е при крај (само за Windows). . . . .	43
Замена на касета со мастило. . . . .	44
Користење на контролната табла. . . . .	44
За Windows. . . . .	47
За Mac OS X. . . . .	48

### Одржување на производот и софтверот

Проверка на отворите на главата за печатење . . . . .	50
Употреба на алатката Проверка на отворот за Windows. . . . .	50
Примена на алатката Проверка на отворот за Mac OS X. . . . .	50
Користење на копчињата на производот. . . . .	51
Чистење на главата за печатење. . . . .	52

## Содржина

Примена на алатката Чистење на главата за Windows. . . . .	53
Примена на алатката Чистење на главата за Mac OS X. . . . .	53
Користење на копчињата на производот. . . . .	53
Порамнување на главата за печатење. . . . .	54
Користење на алатката Подредување на главата на печатачот за Windows. . . . .	54
Примена на алатката Подредување на главата на печатачот за Mac OS X. . . . .	55
Упатството за чистење на хартија. . . . .	55
Користење на Водилка за хартија чистење за Windows. . . . .	55
Користење на Водилка за хартија чистење за Mac OS X. . . . .	56
Сочувување на енергија. . . . .	56
За Windows. . . . .	56
За Mac OS X. . . . .	57
Чистење на производот. . . . .	57
Чистење на надворешноста на производот . . . . .	57
Чистење на внатрешноста на производот. . . . .	57
Пренесување на производот. . . . .	58
Проверка и инсталација на софтверот. . . . .	59
Проверка на софтверот инсталиран на компјутерот. . . . .	59
Инсталирање на софтверот. . . . .	60
Деинсталација на софтверот. . . . .	60
За Windows. . . . .	61
За Mac OS X. . . . .	62

## Решавање проблеми при печатење

Утврдување на проблем. . . . .	63
Показатели за грешки. . . . .	63
Проверување на состојбата на производот . . . . .	65
Заглавена хартија. . . . .	67
Отстранување на заглавена хартија од внатрешноста на производот. . . . .	68
Спречување заглавување на хартија. . . . .	68
Повторно печатење по заглавување на хартија (само за Windows). . . . .	69
Помош за квалитетот на печатењето. . . . .	69
Хоризонтални линии. . . . .	70
Вертикални ленти или непорамнетост. . . . .	70
Несоодветни бои или боите недостасуваат . . . . .	71

Нејасен или размачкан отпечатен примерок. . . . .	71
Разновидни проблеми со отпечатени примероци. . . . .	72
Неточни или погрешно отпечатени букви . . . . .	72
Неправилни маргини. . . . .	72
Отпечатениот примерок е закосен малку. . . . .	73
Превртена слика. . . . .	73
Печатење празни страници. . . . .	73
Отпечатената страна е размачкана или изгребана. . . . .	73
Премногу бавно печатење. . . . .	74
Неправилен дотур на хартија. . . . .	74
Нема дотур на хартија. . . . .	74
Дотур на повеќе страници. . . . .	75
Хартијата не е ставена правилно. . . . .	75
Хартијата не излегува целосно или е истуткана. . . . .	75
Производот не печати. . . . .	75
Сите светла се исклучени. . . . .	75
Вклучено е само светлото за вклучување. . . . .	76
По замена на касета со мастило, се појавува грешка кај мастилото. . . . .	76
Зголемување на брзината за печатење (само за Windows). . . . .	77
Други проблеми. . . . .	78
Тивко печатење обична хартија. . . . .	78

## Информации за производ

Касети за мастило. . . . .	79
Барања на системот. . . . .	79
За Windows. . . . .	79
За Mac OS X. . . . .	79
Технички спецификации. . . . .	80
Спецификации на печатачот. . . . .	80
Спецификации на мрежниот приклучок. . . . .	82
Механички. . . . .	83
Електрични. . . . .	83
Надворешна средина. . . . .	83
Стандарди и одобренеја. . . . .	84
Интерфејс. . . . .	84

## Каде да се обратите за помош

Веб страница за техничка поддршка. . . . .	85
Контактирање со поддршката на Epson. . . . .	85
Пред да го контактирате Epson. . . . .	85
Помош за корисниците во Европа. . . . .	86

**Содржина**

***Индекс***

## Вовед

# Каде да се информирате

Најновите верзии на следните прирачници се достапни на веб локацијата на Epson.

<http://www.epson.eu/Support> (Европа)

<http://support.epson.net/> (освен Европа)

### ☐ Почнете оттука (хартија):

Ве информира за поставување на производот и инсталирање на софтверот.

### ☐ Упатство за корисникот (PDF):

Ви дава детални упатства за работење, безбедност и решавање проблеми. Погледнете го ова упатство при употреба на производот без компјутер.

За да го разгледате PDF прирачникот, потребен Ви е Adobe Acrobat Reader 5.0 или понова верзија, или Adobe Reader.

### ☐ Мрежно упатство (HTML):

Ги информира мрежните администратори и за драјверот на печатачот и за мрежните поставувања.

# Предупредување, Важно и Белешка

Предупредување, Важно и Белешка во овој прирачник се означени како што е дадено подолу и го имаат следново значење.



#### **Внимание**

мора да се следат внимателно со цел да се избегне физичка повреда.



#### **Важно**

мора да се почитуваат за да избегнете оштетување на вашата опрема.

#### **Белешка**

содржи корисни совети и ограничувања при работа со производот.

# Верзии на оперативен систем

Во овој прирачник се користени следниве кратенки.

- ☐ Windows 7 се однесува на Windows 7 Home Basic, Windows 7 Home Premium, Windows 7 Professional и Windows 7 Ultimate.

## **Вовед**

- ❑ Windows Vista се однесува на Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Business Edition, Windows Vista Enterprise Edition и Windows Vista Ultimate Edition.
- ❑ Windows XP се однесува на Windows XP Home Edition, Windows XP Professional x64 Edition и Windows XP Professional.
- ❑ Mac OS X се однесува на Mac OS X 10.5.8, 10.6.x, 10.7.x.

## Важни упатства

### Упатства за безбедност

Прочитајте ги и следете ги следниве упатства со цел безбедно користење на производот. Чувајте го упатството за подоцнежна употреба. Исто така, придржувајте се до сите предупредувања и упатства означени на производот.

- ☐ Исклучиво користете го струјниот кабел доставен заедно со овој производ и не користете го кабелот со друга опрема. Користењето на други кабли со овој производ или користењето на доставениот струен кабел со друга опрема може да доведе до пожар или електричен удар.
- ☐ Проверете вашиот кабел за наизменична струја да ги исполнува соодветните локални стандарди за безбедност.
- ☐ Никогаш сами не расклопувајте го, не менувајте или не обидувајте се да ги поправите кабелот, печатачот, или другите опции, освен како што е посебно објаснето во упатството за производот.
- ☐ Исклучете го производот од струја и обратете се за помош на стручни лица за сервисирање во следниве ситуации:  
Кабелот за струја или приклучокот е оштетен, во производот влегла течност; производот паднал или куќиштето е оштетено, производот не работи нормално или покажува значителна промена во работата. Не прилагодувајте контроли што не се опфатени со упатствата за ракување.
- ☐ Ставете го производот блиску до приклучок во сид од кој може лесно да се исклучи.
- ☐ Не поставувајте го и не складирајте го производот надвор, близу до прекумерна нечистотија или прав, извори на топлина, или на места што се подложни на електрични удари, вибрации, висока температура или влажност.
- ☐ Внимавајте да не истурите течност на производот и не ракувајте со производот со влажни раце.
- ☐ Производот чувајте го на растојание од најмалку 22 см од електростимулатори на срцето.  
Радиобрановите на овој производ можат негативно да се одразат врз работата на електростимулатори на срцето.

**Белешка:**

Овде можете да ги погледнете безбедносните упатства за касетите со мастило.

➔ „Замена на касети со мастило“ на [страница 35](#)

### Совети и предупредувања за производот



Прочитајте ги и следете ги следниве упатства со цел избегнување на оштетување на производот или имотот. Чувајте го упатството за подоцнежна употреба.

### Поставување/употреба на производот

- ☐ Немојте да ги блокирате или покривате вентилите и отворите на производот.



### Важни упатства

- ☐ Користете единствено извор за напојување означен на етикетата на производот.
- ☐ Избегнувајте употреба на истото струјно коло како и апаратите за фотокопирање или системите за воздушна регулација кои редовно се вклучуваат и исклучуваат.
- ☐ Избегнувајте електрични приклучоци контролирани од прекинувачи или автоматски релеи.
- ☐ Целиот компјутерски систем треба да биде подалеку од можни извори на електромагнетно влијание, како што се звучници или бази на безжични телефони.
- ☐ Каблите за довод на електрична енергија треба да бидат така поставени за да се избегне нагризување, отсекување, загревање, набирање и извитување. Не ставајте предмети врз каблите за довод на електрична енергија и не дозволувајте каблите да бидат нагазнати или да се гази по нив. Посебно внимавајте сите кабли за довод на електрична енергија да се прави на краевите и местата каде што влегуваат и излегуваат од трансформаторот.
- ☐ Доколку со производот користите продолжен кабел, внимавајте вкупната јачина на струја на апаратите изразена во ампери кои се вклучени во продолжниот кабел да не ја надминува јачината на струја за кабелот изразена во ампери. Исто така, внимавајте вкупната јачина на струја на сите апарати вклучени во сидниот приклучок да не ја надминува јачината на струјата на сидниот приклучок.
- ☐ Доколку планирате да го користите производот во Германија, инсталацијата во зградата мора да е заштитена со 10- или 16-амперски осигурувач за да обезбеди заштита од краток спој и заштита од поголем напон.
- ☐ Кога го поврзувате производот на компјутер или друг уред со кабел, внимавајте на точната поставеност на конекторите. Секој поврзувач има само една правилна насока. Ставање осигурувач во погрешна насока може да ги оштети и двата апарати поврзани со кабел.
- ☐ Ставете го производот на рамна, стабилна површина што е поширока од основата на производот во сите насоки. Ако го ставите производот покрај сид, оставете повеќе од 10 см помеѓу задниот дел на производот и сидот. Производот нема да работи правилно ако не е во хоризонтална положба.
- ☐ При складирање или пренесување на производот, не навалувајте го, не ставајте го вертикално или не превртувајте го; инаку може да протече мастило.
- ☐ Оставете доволно простор од предната страна на производот, за хартијата да излезе целосно.
- ☐ Избегнувајте места кои подлежат на нагли промени на температура и влажност. Исто така, чувајте го производот подалеку од директна сончева светлина, извори на силна светлина или топлина.
- ☐ Не ставајте предмети во отворите на производот.
- ☐ Не ставајте ја раката во производот и не допирајте ги касетите со мастило при печатење.
- ☐ Не допирајте го белиот плоснат кабел што се наоѓа во производот.
- ☐ Не користете спрејови што содржат запаливи гасови во или околу производот. Со тоа може да предизвикате пожар.
- ☐ Не поместувајте го држачот за касетите со мастило со рака, во спротивно може да го оштетите производот.
- ☐ Секогаш исклучувајте го производот со користење на копчето . Не вадете ги каблите и не исклучувајте ја струјата од приклучокот сè додека  светлото не престане да светка.

### Важни упатства

- ❑ Пред да го пренесете производот на друго место, проверете дали главата за печатење се наоѓа во својата почетна положба (крајно десно) и дали касетите за мастило се на место.
- ❑ Ако не планирате да го користите производот подолго време, извадете го кабелот од електричниот приклучок.
- ❑ Во текот на животниот век на производот може да е потребна замена на перничето за вишок мастило кога ќе биде полно. Дали и кога ова ќе треба да се направи зависи од бројот на отпечатени страници на печатачот, видот на материјалот за печатење и бројот на циклуси на чистење на производот. Преку статусот на екранот Epson или светлата на контролната табла ќе видите кога треба да се замени овој дел. Потребата да се замени перничето не значи дека производот ќе престане да работи според неговите спецификации. Замената на овој дел е рутинска активност во рамките на спецификациите на производот и нема потреба од поправка. Со гаранцијата на Epson не се покриваат трошоците на замената. Доколку има потреба од замена на перничето, тоа може да се направи од страна на овластен сервисер на Epson. Не претставува дел кој може да се поправи.

---

### Користење на производот со безжично поврзување

- ❑ Не користете го производот во медицински установи или во близина на медицинска опрема. Радиобрановите на овој производ можат негативно да се одразат врз работата на електрична медицинска опрема.
- ❑ Не користете го производот во близина на автоматско контролирани уреди како што се автоматски врати и аларми за пожар. Радиобрановите на овој производ можат негативно да се одразат врз тие уреди и можат да предизвикаат несреќи поради неисправно функционирање.

---

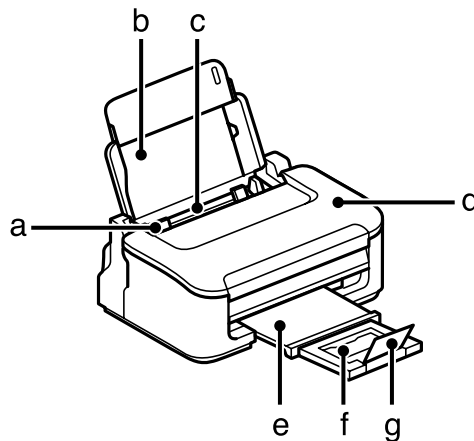
### Ракување со касетите за мастило

Ќе Ви дадеме безбедносни упатства во врска со мастилото и совети/предупредувања за производот во следниов линк (пред делот „Заменување на касетите со мастило“).

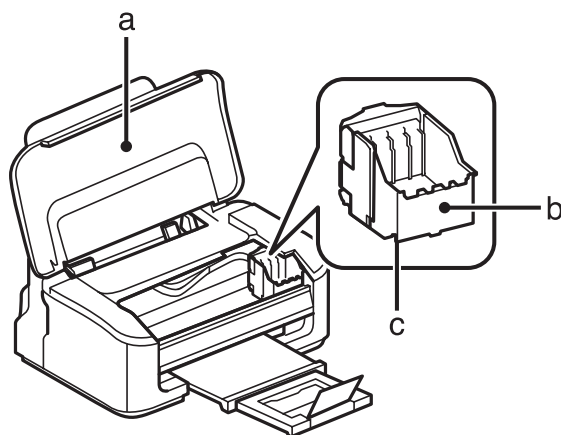
➔ [„Замена на касети со мастило“ на страница 35](#)

# Запознавање со Вашиот производ

## Делови на производот

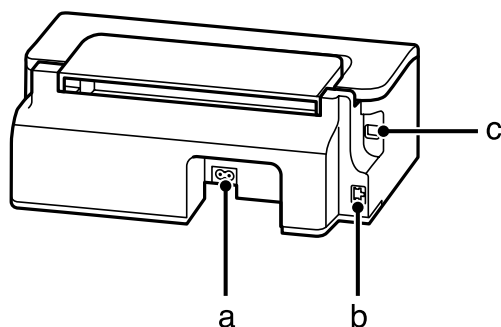


a.	Граничник
b.	Поддржувач за хартија
c.	Задни касети за хартија
d.	Капак на печатачот
e.	Излезна фиока
f.	Дел за излезна фиока
g.	Сопирач



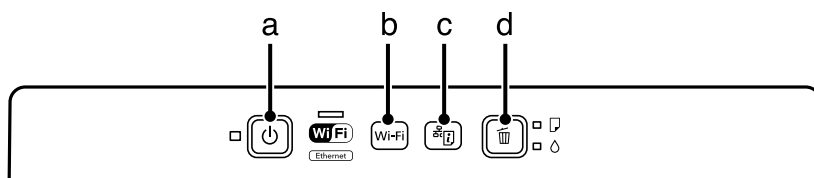
a.	Капак на печатачот
b.	Држач на касетата со мастило
c.	Глава на печатачот (под држачот на касетата за мастило)

## Запознавање со Вашиот производ



a.	Приклучок за наизменична струја
b.	LAN влез
c.	Приклучок за USB

## Упатство за контролната табла



## Копчиња





	Копчиња	Функција
a	*1 *2	Производот се вклучува или исклучува.
b	Wi-Fi	Притиснете за отстранување на мрежна грешка.
c	*1	Се печати лист за мрежната состојба.
d	*2	<p>Се откажува печатењето за време на функцијата за печатење.</p> <p>Се продолжува со печатењето по грешки со излегување на хартијата, заглавена хартија, премногу додавање на хартија, или грешки во врска со истекувањето на животниот век на перничињата за мастило.</p> <p>Во случај на испразнета касета со мастило, се поместува држачот за касетата со мастило на позицијата за замена на касетата со мастило. При заменување на касетата со мастило пред нејзино празнење, притискајте го ова 6 секунди за поместување на држачот за касетата со мастило. При повторно притиснување по заменувањето на касетата со мастило, држачот за касетата со мастило се поместува на првобитната позиција.</p> <p>Држете 3 секунди за започнување на чистење на главата на печататот.</p>

\*1 При притискање на , вклучете го производот за враќање на мрежните поставувања на првичните поставувања.

\*2 При притискање на , вклучете го производот на печатење за проверка на прскалките. ➡ [„Проверка на отворите на главата за печатење“ на страница 50.](#)

## Запознавање со Вашиот производ

## Светла

Светла	Функција
	Се вклучени кога производот е вклучен. Светка кога производот прима податоци, при печатење, заменување на касетата со мастило, при полнење на мастило или чистење на главата на печатачот.
	Останува вклучено кога производот е поврзан на Wi-Fi мрежа. Светка при приспособување на мрежните поставувања (зелено: Wi-Fi/портокалово: Ethernet).
	➔ „Показатели за грешки“ на страница 63
	➔ „Показатели за грешки“ на страница 63

---

# Ракување со хартија и медиум

---

## Вовед во употреба, ставање и складирање медиуми

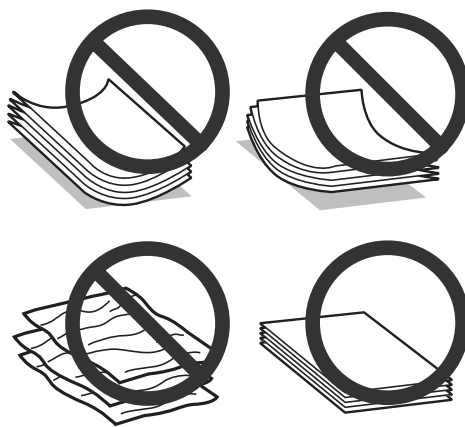
Може да постигнете добри резултати со повеќето типови обична хартија. Меѓутоа, обложената хартија овозможува врвни отпечатени примероци бидејќи апсорбира помалку мастило.

Epson нуди специјална хартија формулирана за мастилото што го користат печатачите на Epson, и ги препорачува овие типови на хартија за обезбедување на високо-квалитетни резултати.

При ставање специјална хартија на Epson, прво прочитајте ги упатствата дадени со хартијата и не заоравајте ги следните работи.

**Белешка:**

- ❑ Ставете хартија во задната касета со хартија со страната за печатење нагоре. Страната на која се печати вообичаено е посјајна или матирана. За повеќе информации, видете ги упатствата спакувани заедно со хартијата. Кај некои типови хартија кошовите се пресечени, за да препознае точната насока на ставање.
- ❑ Доколку хартијата е извиткана, пред да ја ставите, измазнете ја или нежно свиткајте ја во спротивна насока. Печатењето на извиткана хартија може да предизвика размачкување на мастилото врз отпечатените примероци. Не користете свиткана, брановита или искината хартија.



---

## Чување на хартијата

Вратете ја неискористената хартија во оригиналното пакување веднаш штом завршите со печатење. Кога работите со посебни медиуми, Epson препорачува отпечатените примероци да се чуваат во пластична вреќичка што може пак да се затвори. Чувајте ги неискористената хартија и отпечатените примероци подалеку од високи температури, влажност и директна сончева светлина.

## Избирање на хартија

Во табелата подолу се наведени поддржаните хартии. Капацитетот на ставање и печатење без рамки се разликува во зависност од хартијата како што е прикажано.

## Ракување со хартија и медиум

Тип на медиум	Големина	Капацитет на ставање (листови)	Печатење без граници
Обична хартија*1	Писмо*2	до 11 мм	-
	A4*2	до 11 мм	-
	B5*2	до 11 мм	-
	A5*2	до 11 мм	-
	A6*2	до 11 мм	-
	Правно	1	-
	Прилагодена големина	1	-
Плико	#10	10	-
	DL	10	-
	C6	10	-
Bright White Ink Jet Paper (Светло бела хартија за мастило) на Epson	A4*2	80	-
Photo Quality Ink Jet Paper (Хартија за мастило со фотографски квалитет) на Epson	A4	80	-
Matte Paper — Heavyweight (Матна хартија — тешка) на Epson	A4	1	✓
Epson PhotoPaper (Фотографска хартија)	A4	1	✓
	10 x 15 см (4 x 6 инчи)	1	✓
	13 x 18 см (5 x 7 инча)	1	✓
Epson Premium Glossy PhotoPaper (Првокласна сјајна фотографска хартија)	A4	20	✓
	10 x 15 см (4 x 6 инчи)	20	✓
	13 x 18 см (5 x 7 инча)	20	✓
	Големина на широчина 16:9 (102 x 181 мм)	20	✓
Epson Premium Semigloss PhotoPaper (Првокласна полусјајна фотографска хартија)	A4	20	✓
	10 x 15 см (4 x 6 инчи)	20	✓
Ultra Glossy Photo Paper (Ултрасјајна фотографска хартија) на Epson	A4	1	✓
	10 x 15 см (4 x 6 инчи)	1	✓
	13 x 18 см (5 x 7 инча)	1	✓

## Ракување со хартија и медиум

Тип на медиум	Големина	Капацитет на ставање (листове)	Печатење без граници
Glossy Photo Paper (Сјајна фотографска хартија) на Epson	A4	20	✓
	10 x 15 cm (4 x 6 инчи)	20	✓
	13 x 18 cm (5 x 7 инча)	20	✓

\*1 Хартија со тежина од 64 г/м<sup>2</sup> (17 lb) до 90 г/м<sup>2</sup> (24 lb).

\*2 Капацитетот на ставање за рачно двострано печатење е 30 листа.

**Белешка:**

Достапноста на хартијата зависи од земјата.

## Нагудувања на видот на хартија од драјверот на печатачот

Производот автоматски се приспособува кон видот на хартија што е избран во поставките за печатење. Затоа поставките за тип на хартија се толку значајни. Тие му кажуваат на Вашиот производ каков вид на хартија користите и соодветно го приспособува обемот на мастило. Во табелата подолу се наведени поставките што треба да ги изберете за вашата хартија.

За оваа хартија	Вид на хартија за драјверот на печатачот
Обична хартија*	plain papers
Epson Bright White Ink Jet Paper (Светло бела хартија за мастило)*	
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Ултрасјајна фотографска хартија)*	Epson Ultra Glossy
Epson Premium Glossy Photo Paper (Првокласна сјајна фотографска хартија)*	Epson Premium Glossy
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Првокласна полусјајна фотографска хартија)*	Epson Premium Semigloss
Epson Glossy Photo Paper (Сјајна фотографска хартија)*	Epson Glossy
Epson Photo Paper (Фотографска хартија)*	Epson Photo
Epson Matte Paper — Heavyweight (Матна хартија — тешка)*	Epson Matte
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Хартија за мастило со фотографски квалитет)*	
Пликови	Envelope

\* Овие видови на хартија се компатибилни со Exif Print и PRINT Image Matching. За повеќе информации, повикајте се на документацијата која доаѓа со Exif Print или PRINT Image Matching компатибилен дигитален фотоапарат.

**Белешка:**

Достапноста за посебен медиум варира според локација. За најнови информации за хартиите што се достапни во вашата област, контактирајте ги во поддршка на Epson.

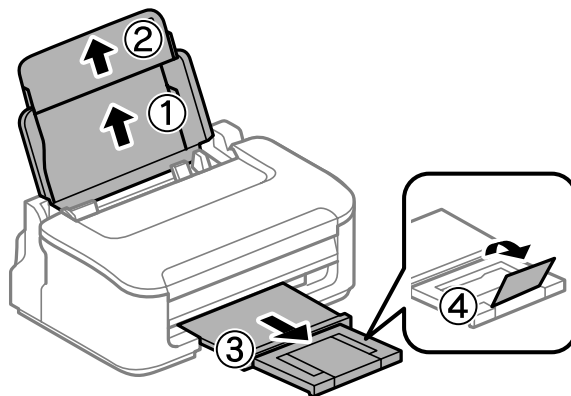
➔ „Веб страница за техничка поддршка“ на страница 85



## Ставање хартија и Пликоа

Следете ги следните чекори за ставање хартија:

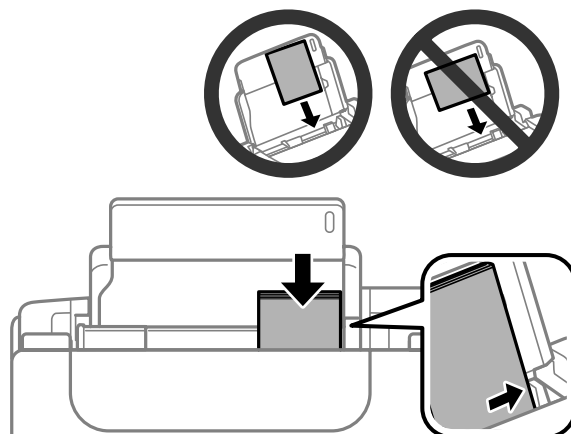
- 1 Извадете ја поддржувачот за хартија и излезната фиока и тогаш подигнете го стопирачот.



**Белешка:**

Оставете доволно простор од предната страна на производот, за хартијата да излезе целосно.

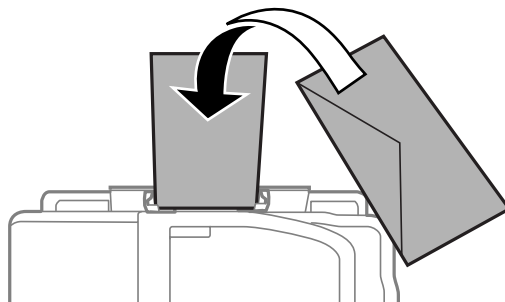
- 2 Поместете го граничникот налево.
- 3 Ставете хартија со страната за печатење нагоре, наспроти десната страна од задната касета со хартија.



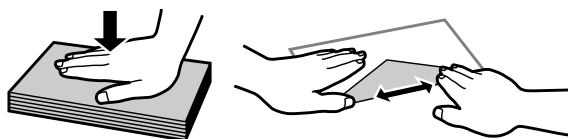
## Ракување со хартија и медиум

### Белешка:

- ☐ Продувајте ги и порамнете ги рабовите на листовите пред да ги ставите.
- ☐ Страната за печатење најчесто е побела или посветла од другата страна.
- ☐ Секогаш прво ставајте хартија во задната касета со хартија со краткиот раб, дури и кога печатите слики со легната ориентација.
- ☐ Можете да ги користите следниве големини на хартија: A4, A5, A6, Правно, Писмо. Ставете само по 1 лист хартија.
- ☐ При ставање на пликоа, ставете ги прво кратките рабови со капакот надолу.



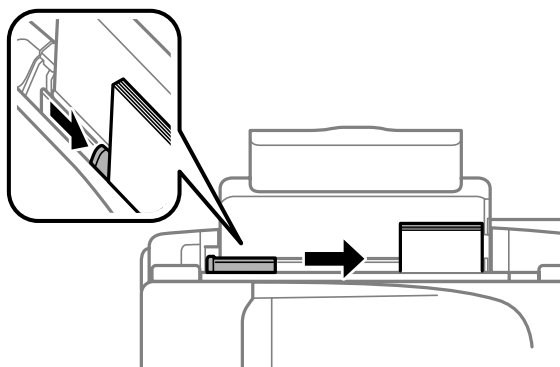
- ☐ Не ги користите извитканите, свитканите или залепени пликоа или оние со пластични делови.
- ☐ Пред ставање, израмнете ги свитканите делови на пликовите и капациите.



- ☐ Израмнете ја ивицата на пликот пред ставање.
- ☐ Избегнувајте да користите премногу тенки пликови, бидејќи може да се извиткаат при печатењето.

4

Ставете го насочувачот за рабовите наспроти левиот раб на хартијата, но не премногу силно.



### Белешка:

За обична хартија, не ставајте хартија над знакот ▼ во граничникот.

За посебните хартии Epson, внимавајте бројот листови да е помал од ограничувањето одредено за хартијата.

➔ „Избирање на хартија“ на страница 14

---

# Печатење

---

## Драјвер на печатачот и приказ на состојбата

Драјверот на печатачот ви овозможува да изберете широк спектар на поставки за постигнување најдобри резултати во печатењето. Приказот на состојбата и алатките на печатачот помагаат да го проверувате производот и да го одржувате во врвна функционална состојба.

### **Напомена за корисниците на Windows:**

- ☐ Драјверот на печатачот автоматски ги пронаоѓа и инсталира најновите верзии на драјвери за печатачи од веб-страницата на Epson. Кликнете на копчето **Software Update** од прозорецот на драјверот на печатачот **Maintenance** а потоа следете ги упатствата на екранот. Доколку копчето не се појави во **Maintenance** прозорецот, одете на **All Programs (Сите програми)** или **Programs (Програми)** во Windows Старт менито и проверете во **EPSON** папката.
- ☐ Доколку сакате да го измените јазикот на драјверот, изберете го саканиот јазик од поставките за **Language** преку прозорецот **Maintenance** од драјверот на печатачот. Зависно од земјата во која се наоѓате, оваа функција може да не е достапна.

---

## Пристап до двигателот на печатачот за Windows

Може да пристапите до двигателот на печатачот преку повеќето апликации за Windows, преку менито Start (Старт) на Windows или преку taskbar (лента со задачи).

За да направите поставки применливи само за апликацијата што вие ја користите, пристапете му на драјверот на печатачот преку таа апликација.

За да направите поставките да се применуваат на сите ваши апликации во Windows, пристапете до двигателот на печатачот преку менито Start (Старт) или преку taskbar (лента со задачи).

За пристап до драјверот на печатачот, повикајте се на следните делови.

### **Белешка:**

Сликите од прозорците на драјверот на печатачот во ова Упатство за корисникот се од Windows 7.

## Од апликации на Windows

- 1** Кликнете на копчето **Print (Печати)** или **Print Setup (Поставки за печатење)** во менито File (Датотека).
- 2** Во прозорецот што се појавува, кликнете **Printer (Печатач)**, **Setup (Поставување)**, **Options (Опции)**, **Preferences (Претпочитани вредности)** или **Properties (Својства)**. (Во зависност од вашата апликација, можеби треба да кликнете на едно или на комбинација од овие копчиња.)

## Од мениото Старт

### ☐ Windows 7:

Кликнете на копчето за почнување, изберете **Devices and Printers (Уреди и печатачи)**. Десен клик на производот и изберете **Printing preferences (Претпочитани вредности за печатење)**.

### ☐ Windows Vista:

Кликнете на копчето за почнување, изберете **Control Panel (Контролен панел)**, а потоа изберете **Printer (Печатач)** од категоријата **Hardware and Sound (Хардвер и звук)**. Изберете производ и кликнете на **Select printing preferences (Избери приоритети за печатење)**.

### ☐ Windows XP:

Кликнете на **Start (Старт)**, **Control Panel (Контролен панел)**, **(Printers and Other Hardware (Печатачи и друг хардвер))** потоа на **Printers and Faxes (Печатачи и факсови)**. Изберете производ и кликнете на **Printing Preferences (Претпочитани вредности за печатење)** од **File (Датотека)** мениото.

## Од иконата за брз пристап на лента со задачи

Десен клик на иконата на производот од taskbar (лента со задачи), а потоа изберете **Printer Settings**.

За да додадете икона за брз пристап на taskbar (лента со задачи) во Windows, прво пристапете до двигателот на печатачот преку мениото **Start (Старт)**, како што е опишано погоре. Потоа, кликнете на картичката **Maintenance**, а потоа на копчето **Monitoring Preferences**. Во прозорецот **Monitoring Preferences**, штиклирајте го полето **Shortcut Icon**.

## Добивање информации за помош преку интернет

Во прозорецот за драјверот со печатачот, обидете се со една од следните постапки.

### ☐ Десен клик на ставката, а потоа кликнете **Help**.

### ☐ Кликнете на копчето во горниот десен агол на прозорецот, па кликнете на ставката (само за Windows XP).

## Пристап до двигателот на печатачот за Mac OS X


Во табелата подолу опишано е како да пристапите до дијалог-прозорцот за драјверот на печатачот.

Дијалог-прозорец	Како да пристапам до него?
Page Setup	Кликнете <b>Page Setup</b> од мениото <b>File</b> во вашата апликација.  <i>Белешка:</i> Во зависност од вашата апликација, мениото за <b>Page Setup</b> може да не се појави во мениото <b>File</b> .
Print	Кликнете <b>Print</b> од мениото <b>File</b> во вашата апликација.

## Печатење

Epson Printer Utility 4	<p>За Mac OS X 10.7, кликнете на <b>System Preferences</b> од Apple менито а потоа кликнете на <b>Print &amp; Scan</b>. Изберете го производот од Printers листата, кликнете на <b>Options &amp; Supplies, Utility</b>, а потоа кликнете на <b>Open Printer Utility</b>.</p> <p>За Mac OS X 10.6, кликнете на <b>System Preferences</b> во менито Apple, а потоа кликнете на <b>Print &amp; Fax</b>. Изберете го производот од Printers листата, кликнете на <b>Options &amp; Supplies, Utility</b>, а потоа кликнете на <b>Open Printer Utility</b>.</p> <p>За Mac OS X 10.5, кликнете на <b>System Preferences</b> во менито Apple, а потоа кликнете на <b>Print &amp; Fax</b>. Изберете го производот од Printers листата, кликнете на <b>Open Print Queue</b> а потоа кликнете на <b>Utility</b> копчето.</p>
-------------------------	---

## Добивање информации за помош преку интернет

Кликнете на копчето  **Help** во дијалог-прозорецот Print.

## Основни функции

## Основно печатење

**Белешка:**

- ☐ Сликите на прозорците во овој дел може да се разликуваат, зависно од моделот.
- ☐ Пред да печатите, ставете ја правилно хартијата.
  - ➔ „Ставање хартија и Пликоа“ на страница 17
- ☐ Погледнете го делот подолу за областа за печатење.
  - ➔ „Простор за печатење“ на страница 81
- ☐ По завршување на поставувањата, отпечатете еден тест примерок и проверете ги резултатите пред да ја отпечатите целата работа.

## Поставувања за основен производ за Windows

1

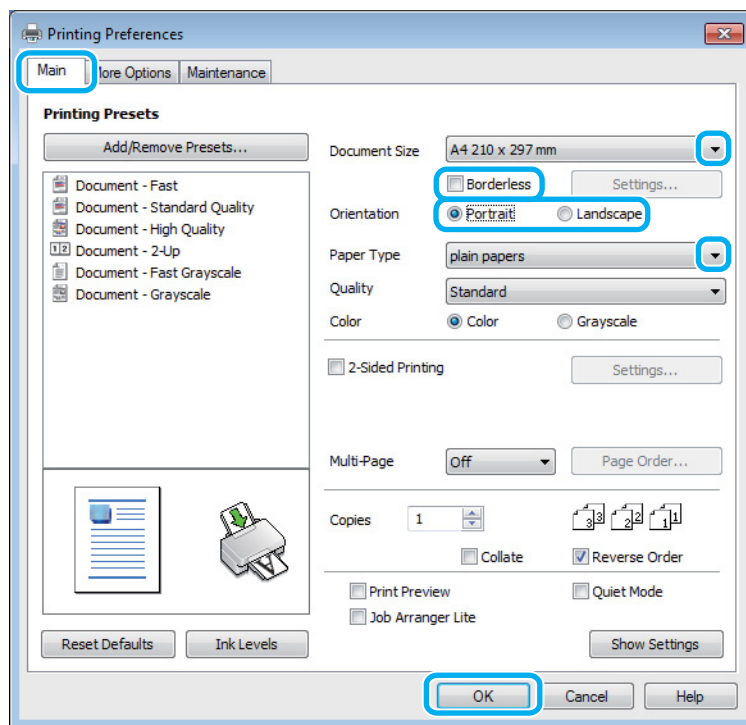
Отворете ја датотеката што сакате да ја печатите.

## Печатење

2

Пристапете до поставките за печатачот.

➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Windows“ на страница 19



3

Кликнете на картичката **Main**.

4

Изберете соодветна поставка за Document Size. Може да дефинирате и прилагодена големина на хартија. За детали, видете во електронската помош.

5

Штиклирајте **Borderless** за да печатите фотографии без рамка.

➔ „Избирање на хартија“ на страница 14

Ако сакате да контролирате колкав дел од сликата ќе се протега вон рамките на хартијата, кликнете на копчето **Settings**, изберете **Auto Expand** како Method of Enlargement, а потоа прилагодете го лизгачот **Amount of Enlargement**.

6

Изберете **Portrait** (исправено) или **Landscape** (легнато) за менување на ориентацијата на отпечатокот.

**Белешка:**

Изберете **Landscape** кога печатите на пликови.

7

Изберете соодветна поставка за Paper Type.

➔ „Нагодувања на видот на хартија од драјверот на печатачот“ на страница 16

**Белешка:**

Квалитетот на печатењето се прилагодува автоматски за избраниот Paper Type.

## Печатење

8

Кликнете на **ОК** за да го затворите прозорецот за поставки за печатачот.

**Белешка:**

За да ги смените напредните поставки, видете во соодветното поглавје.

9

Отпечатете го фајлот.

## Поставувања за основен производ за Mac OS X

**Белешка:**

Илустрациите на прозорецот на драјверот на печатачот во овој дел се од Mac OS X 10.7.

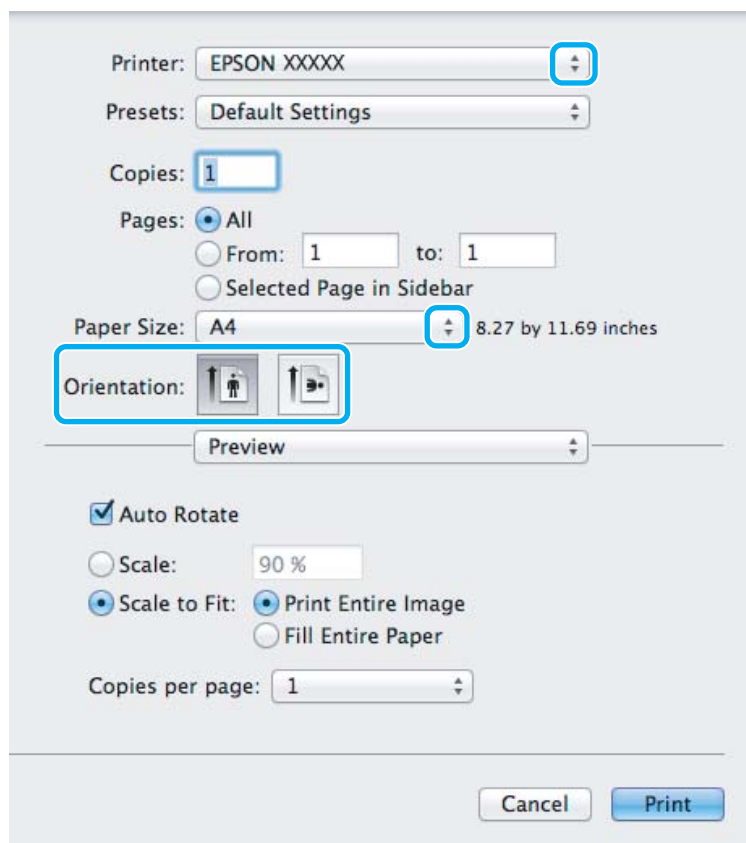
1

Отворете ја датотеката што сакате да ја печатите.

2

Пристапете до полето за дијалог Print.

➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Mac OS X“ на страница 20

**Белешка:**

Доколку е прикажан поедноставниот статус за набљудување, кликнете на **Show Details** копчето (за Mac OS X 10.7) или на ▼ копчето (за Mac OS X 10.6 или 10.5) за зголемување на овој дијалог-прозорец.

## Печатење

- 3 Изберете го производот што го користите како поставка за Printer.

**Белешка:**

Во зависност од вашата апликација, можеби нема да можете да изберете некои од деловите дадени во оваа дијалог рамка. Доколку е така, кликнете **Page Setup** од менито *File* на апликацијата и потоа направете ги соодветните прилагодувања.

- 4 Изберете го соодветното Paper Size (Голем.на харт.) поставување.

**Белешка:**

Изберете **XXX (Borderless)** како Paper Size (Голем.на харт.) доколку сакате да печатите фотографии без граници.

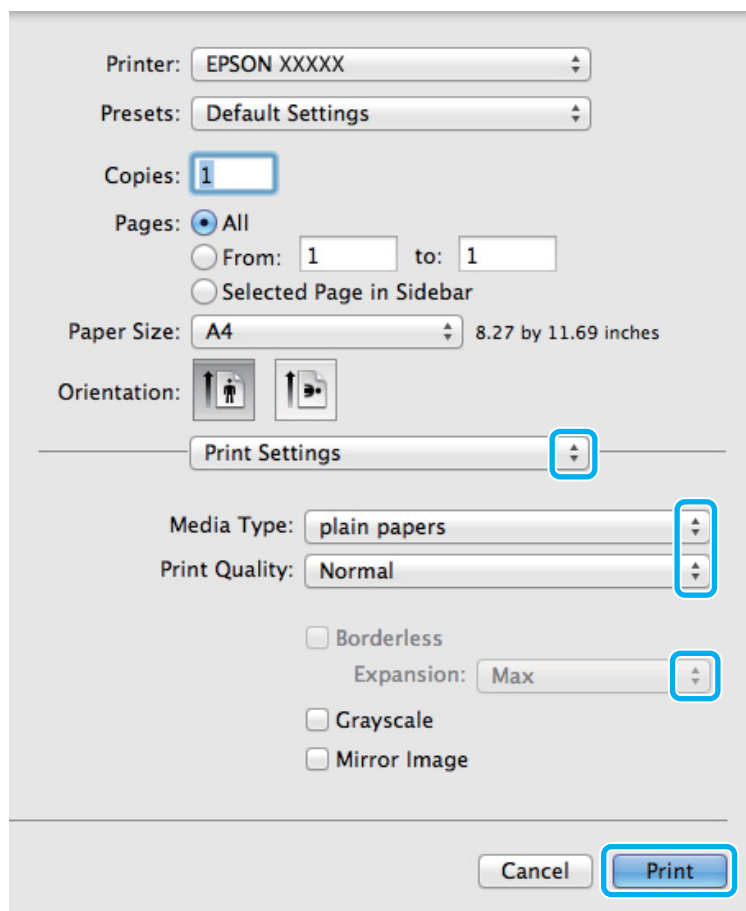
➔ „Избирање на хартија“ на страница 14

- 5 Изберете го соодветното Orientation поставување.

**Белешка:**

Изберете легната ориентација при печатење на пликоа.

- 6 Изберете **Print Settings** од појавното мени.



- 7 Изберете го соодветното Media Type поставување.

➔ „Нагодувања на видот на хартија од драјверот на печатачот“ на страница 16



## Печатење

**8** Изберете го соодветното Expansion поставување за време на печатењето без граници за контролирање а количината на сликата која поминува преку рабовите на хартијата.

**9** Кликнете **Print** за да започнете со печатење.

---

## Откажување на печатењето

Доколку треба да откажете наредба за печатење, следете ги упатствата во соодветниот дел подолу.

### Користење на копчето на производот

Притиснете на  за да го откажете почнатото печатење.

### За Windows

**Белешка:**

Не може да откажете наредба за печатење што е веќе испратена до производот. Во овој случај, печатењето откажете го преку производот.

**1** Пристапете до EPSON Status Monitor 3.

➔ „За Windows“ на [страница 65](#)

**2** Кликнете го копчето **Print Queue**. Се појавува Windows Spooler.

**3** Десен клик на работата што сакате да ја откажете и потоа изберете **Cancel (Затвори)**.

### За Mac OS X

Следете ги следните чекори за да откажете наредба за печатење.

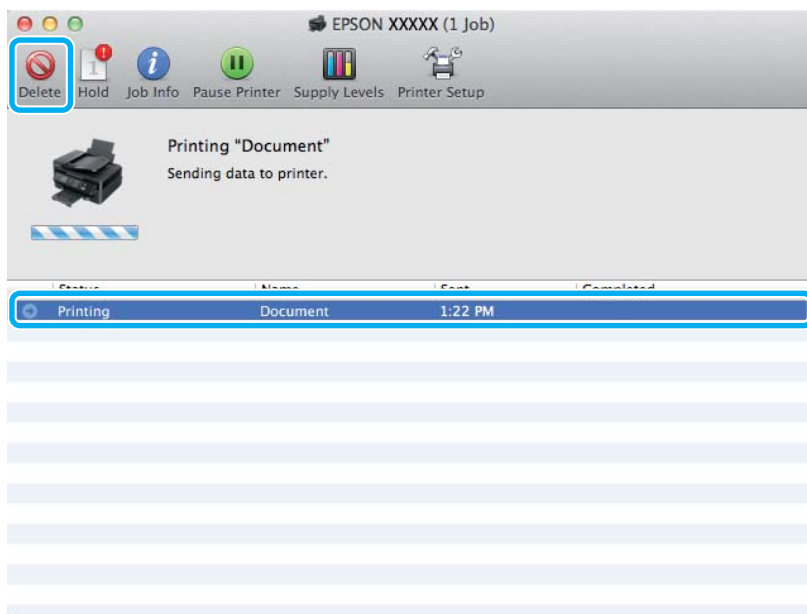
**1** Кликнете на иконата за производот во Dock.

**2** Во списокот на имиња на документи, изберете го документот што се печати.

## Печатење

3

За да го откажете печатењето, кликнете на копчето **Delete**.



## Други опции

### Печатење на фотографии на лесен начин



Epson Easy Photo Print Ви дозволува да поставите и печатите дигитални фотографии на различни видови на хартија. Чекор по чекор упатствата во прозорецот Ви овозможуваат да ги прегледате фотографиите и да ги поставите посакуваните ефекти без правење тешки поставувања.

Со користење на Quick Print функцијата, можете да печатите со еден клик со направените поставувања.

### Започнете со Epson Easy Photo Print

#### За Windows

☐ Двоен клик на **Epson Easy Photo Print** иконата од работната површина.

☐ За Windows 7 и Vista:

Кликнете на копчето за вклучување, одете на **All Programs (Сите програми)**, кликнете на **Epson Software**, а потоа кликнете на **Easy Photo Print**.

За Windows XP:

Кликнете на **Start (Старт)**, одете на **All Programs (Сите програми)**, одете на **Epson Software**, потоа кликнете на **Easy Photo Print**.

**За Mac OS X**

Двоен клик на **Applications** папката на Вашиот Mac OS X хард диск, потоа двоен клик на **Epson Software** и **Easy Photo Print** папките и на крај двоен клик на **Easy Photo Print** иконата.

**Програмирање на производот (само за Windows)**

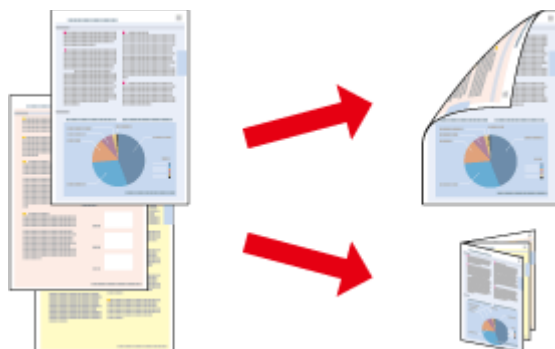
Програмирањето на драјверот на печатачот го прави печатењето лесно. Исто така, можете и самите да го направите програмирањето.

**Поставувања на производот за Windows**

- 1** Пристапете до поставките за печатачот.  
➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Windows“ на страница 19
- 2** Изберете Printing Presets во Main картичката. Поставувањата на производот се автоматски направени според вредностите прикажани во скокачкиот прозорец.

**Двостранично печатење (само за Windows)**

Користете го драјверот на печатачот за печатење на двете страни на хартијата.



Достапни се два вида двострано печатење: стандардно и превиткана брошура.

Двостранично печатење е достапно само за следниве хартии и големини.

Хартија	Големина
Обична хартија	Правно, Писмо, A4, B5, A5, A6
Bright White Ink Jet Paper (Светло бела хартија за мастило) на Epson	A4

## Печатење

**Белешка:**

- ☐ Оваа карактеристика не е достапна за Mac OS X.
- ☐ Оваа функција може да не е достапна за некои поставувања.
- ☐ Оваа функција може да не е достапна кога на производот му се пристапува од мрежа или кога се користи како заеднички печатач.
- ☐ Капацитетот за ставање се разликува за време на двостраничното печатење.  
➔ „Избирање на хартија“ на страница 14
- ☐ Користете само хартии соодветни за двостранично печатење. Во спротивност, квалитетот на отпечатениот примерок може да не задоволува.
- ☐ Во зависност од хартијата и количината на мастило што се користат за печатење на текстови и слики, хартијата може да пропушти мастило од другата страна од хартијата.
- ☐ За време на двостраничното печатење површината на хартијата може да се размачка.
- ☐ Оваа функција е достапна само кога EPSON Status Monitor 3 е овозможено. За да го вклучите следењето на состојбата, отворете го драјверот на печатачот и кликнете на картичката **Maintenance tab**, а потоа на копчето **Extended Settings**. Во прозорецот **Extended Settings**, итикклирајте го полето **Enable EPSON Status Monitor 3**.

## Поставувања на производот за Windows

- 1 Пристапете до поставките за печатачот.  
➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Windows“ на страница 19
- 2 Штиклирајте го полето **2-Sided Printing**.
- 3 Кликнете на **Settings**, и направете ги соодветните поставувања.

**Белешка:**

Доколку сакате да печатите свиткана брошура, изберете **Booklet**.

- 4 Проверете ги останатите поставувања и печатете.

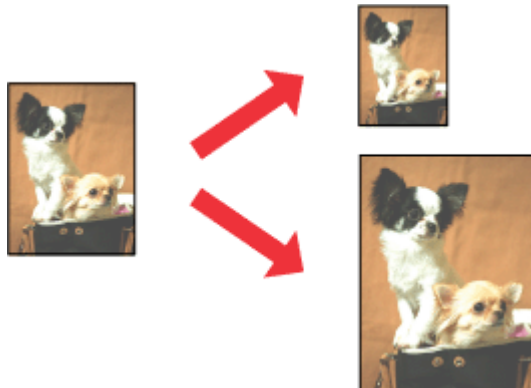
**Белешка:**

- ☐ Самите маргините за спојување може да се разликуваат од наведените маргини, во зависност од вашата апликација. Пред печатење на целата работа, за да ги проверите резултатите, испробајте со неколку листови.
- ☐ Осигурајте се дека мастилото е целосно суво пред повторно да ставите хартија.

---

## Прилагодено печатење според страницата

Овозможува автоматско зголемување или намалување на големината на документот за да одговара на големината на хартијата избрана во драјверот на печатачот.

**Белешка:**

Оваа функција може да не е достапна за некои поставувања.

## Поставувања на производот за Windows

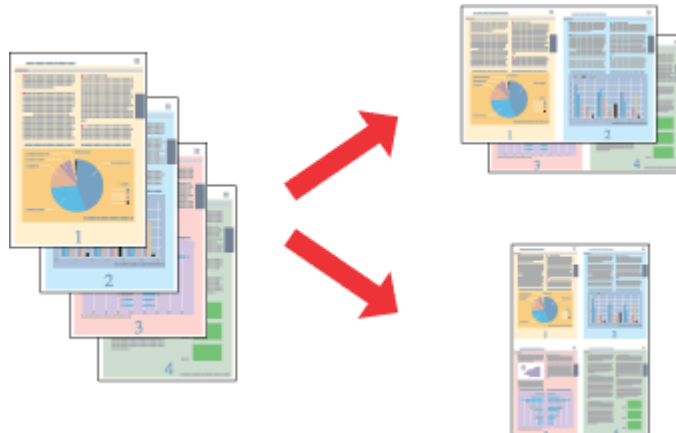
- 1 Пристапете до поставките за печатачот.  
➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Windows“ на страница 19
- 2 Изберете **Reduce/Enlarge Document** и **Fit to Page** од More Options картичката, а потоа изберете ја големината на хартијата која ја користите од Output Paper.
- 3 Проверете ги останатите поставувања и печатете.

## Поставувања на производот за Mac OS X

- 1 Пристапете до полето за дијалог Print.  
➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Mac OS X“ на страница 20
- 2 Изберете **Scale to fit paper size** за Destination Paper Size од Paper Handling прозорец и изберете ја посакуваната големина на хартија од скокачкото мени.
- 3 Проверете ги останатите поставувања и печатете.

## Печатење неколку страници на лист

Овозможува користење на драјверот на печатачот за печатење на две или четири страници на еден лист хартија.

**Белешка:**

Оваа функција може да не е достапна за некои поставувања.

## Поставувања на производот за Windows

- 1 Пристапете до поставките за печатачот.  
➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Windows“ на страница 19
- 2 Изберете **2-Up** или **4-Up** како Multi-Page од Main картичката.
- 3 Кликнете на **Page Order**, и направете ги соодветните поставувања.
- 4 Проверете ги останатите поставувања и печатете.

## Поставувања на производот за Mac OS X

- 1 Пристапете до полето за дијалог Print.  
➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Mac OS X“ на страница 20
- 2 Изберете го посакуваниот број на Pages per Sheet и Layout Direction (редоследот на страниците) во Layout прозорецот.
- 3 Проверете ги останатите поставувања и печатете.

# Делење на производот за печатење

## Поставки за Windows

Со овие упатства се дава објаснување како да го поставите производот за да можат да го користат и други корисници во мрежата.

Најпрво, производот го поставувате како заеднички печатач на компјутерот на кој директно е поврзан. Потоа, производот го додавате кај сите компјутери од мрежата што имаат пристап до него.

**Белешка:**

- ☐ Овие упатства се само за мали мрежи. За делење на производот во голема мрежа, консултирајте го администраторот на мрежата.
- ☐ Илустрациите во следниот дел се од Windows 7.

## Поставки за производот како заеднички печатач

**Белешка:**

- ☐ За да го поставите производот како заеднички Windows 7 или Vista, ќе Ви треба сметка со администраторски привилегии и лозинката доколку се најавувате како стандарден корисник.
- ☐ За да го поставите производот како заеднички печатач Windows XP, мора да се логирате на Computer Administrator (Компјутерски администратор) сметката.

Следете ги чекорите дадени подолу на компјутер што е директно поврзан со производот:

**1****Windows 7:**

Кликнете на копчето за почнување, изберете **Devices and Printers (Уреди и печатачи)**.

**Windows Vista:**

Кликнете на копчето за почнување, изберете **Control Panel (Контролен панел)**, а потоа изберете **Printer (Печатач)** од категоријата **Hardware and Sound (Хардвер и звук)**.

**Windows XP:**

Кликнете **Start (Старт)** и изберете **Control Panel (Контролен панел)**, а потоа изберете **Printers and Faxes (Печатачи и факсови)** од категоријата **Printers and Other Hardware (Печатачи и друг хардвер)**.

**2****Windows 7:**

Десен клик на иконата на производот, кликнете на **Printer properties (Својства на печатачот)**, а потоа кликнете на **Sharing (Споделување)**. Потоа кликнете на копчето **Change Sharing Options (Смени ги Опциите за споделување)**.

**Windows Vista:**

Десен клик на иконата на производот, кликнете на **Sharing (Споделување)**. Кликнете на копчето **Change sharing options (Смени ги Опциите за споделување)**, а потоа кликнете **Continue (Продолжи)**.

**Windows XP:**

Десен клик на иконата на производот, кликнете на **Sharing (Споделување)**.

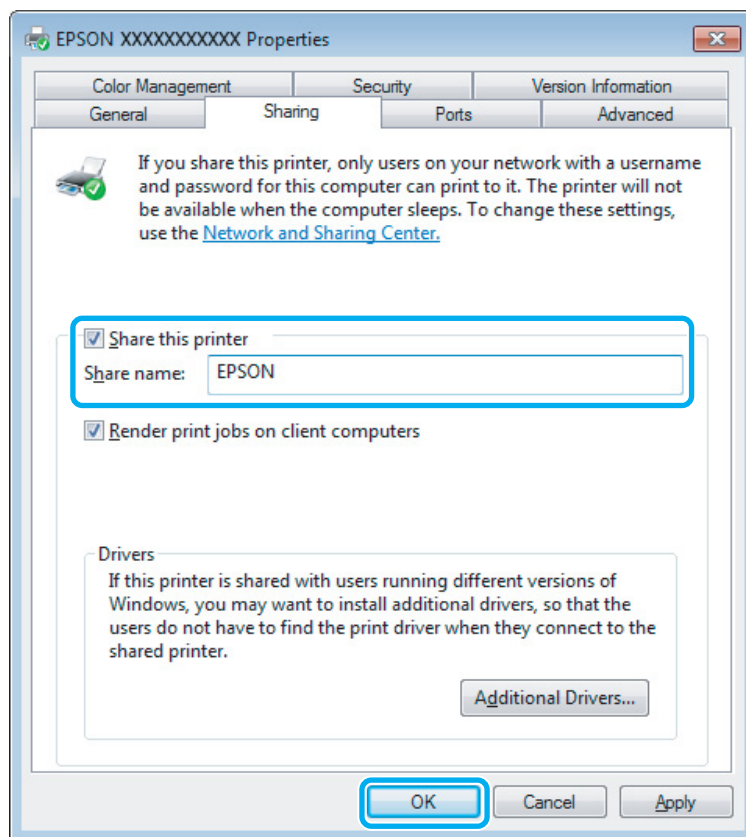
## Печатење

3

Изберете **Share this printer (Сподели го овој печатач)**, а потоа внесете Име за споделување.

**Белешка:**

Не користете растојание или тире во заедничкото име.



Ако сакате автоматски да се преземаат двигатели за печатачот за компјутерите што работат со различни верзии на Windows, кликнете **Additional Drivers (Дополнителни драјвери)** и изберете ги средината и оперативните системи на другите компјутери. Кликнете на **ОК**, потоа внесете го софтвер дискот на производит.

4

Кликнете на **ОК** или **Close (Затвори)** (доколку имате инсталирано дополнителни двигатели).

## Додавање на производот на други мрежни компјутери

За да го додадете производот на секој компјутер од мрежата што има пристап до него, следете ги следниве чекори.

**Белешка:**

Пред да се пристани на печатачот од друг компјутерот, на компјутерот на кој е поврзан мора да биде поставен како заеднички печатач.

➔ „Поставки за производот како заеднички печатач“ на страница 31.



## Печатење

1

### Windows 7:

Кликнете на копчето за почнување, изберете **Devices and Printers** (Уреди и печатачи).

### Windows Vista:

Кликнете на копчето за почнување, изберете **Control Panel** (Контролен панел), а потоа изберете **Printer** (Печатач) од категоријата **Hardware and Sound** (Хардвер и звук).

### Windows XP:

Кликнете **Start** (Старт) и изберете **Control Panel** (Контролен панел), а потоа изберете **Printers and Faxes** (Печатачи и факсови) од категоријата **Printers and Other Hardware** (Печатачи и друг хардвер).

2

### Windows 7 и Vista:

Кликнете на копчето **Add a printer** (Додај печатач).

### Windows XP:

Кликнете на копчето **Add a printer** (Додај печатач). Се појавува Add Printer Wizard (Волшебник Додадете печатач). Кликнете го копчето **Next** (Следно).

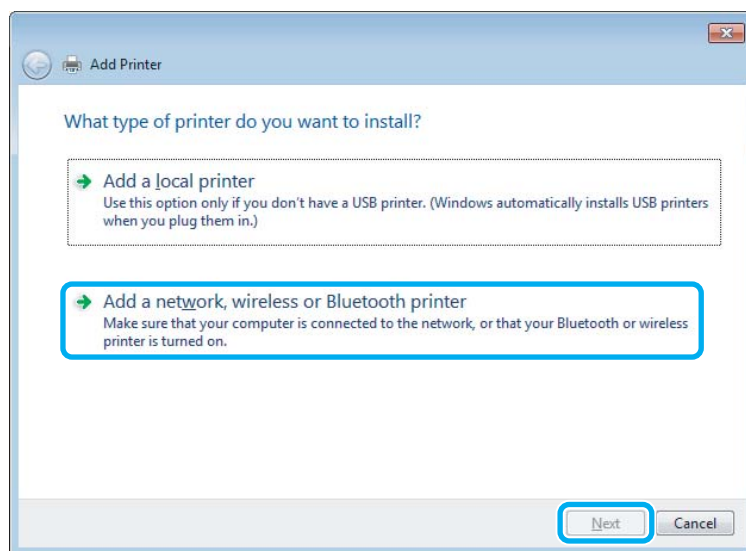
3

### Windows 7 и Vista:

Кликнете **Add a network, wireless or Bluetooth printer** (Додај мрежен, безжичен или Bluetooth печатач), а потоа **Next** (Следно).

### Windows XP:

Изберете **A network printer, or a printer attached to another computer** (Мрежен печатач или печатач поврзан на друг компјутер), а потоа кликнете **Next** (Следно).



4

Следете ги упатствата на екранот за да го изберете производот што сакате да го користите.

#### Белешка:

Во зависност од оперативниот систем и конфигурацијата на компјутерот на кој е поврзан производот, Add Printer Wizard (Волшебник Додадете печатач) може да побара да го инсталирате драјверот на печатачот од софтверот дискот на производот. Кликнете на копчето **Have Disk** и следете ги упатствата на екранот.

---

## Поставка за Mac OS X

За поставување на производот на Mac OS X мрежа, користете Printer Sharing поставувања. За детали, видете ја документацијата за Macintosh.

---

# Замена на касети со мастило

---

## Безбедносни упатства за касетите со мастило и спецификации

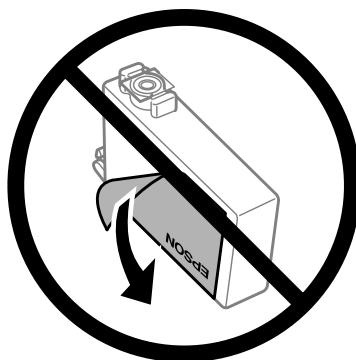
---

### Упатства за безбедност

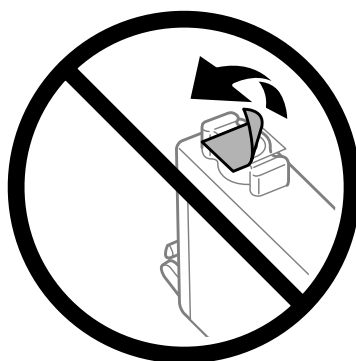
---

Внимавајте на следново при ракување со касетите за мастило:

- ☐ Чувајте ги касетите за мастило надвор од дофат на деца.
- ☐ Внимавајте кога ракувате со користени касети бидејќи може да има мастило околу делот за дотур мастило.  
Доколку ви капне мастило на кожата, измијте ја со сапун и вода.  
Доколку ви влезе мастило во очите, веднаш исплакнете ги со вода. Доколку чувството на неугодност или проблемите со видот продолжат и по плакнењето, веднаш јавете се лекар.  
Ако ви влезе мастило во устата, исплукајте го веднаш и без одлагање одете на лекар.
- ☐ Не отстранувајте или кинете ја етикетата на касетата; ова може да предизвика протекување.



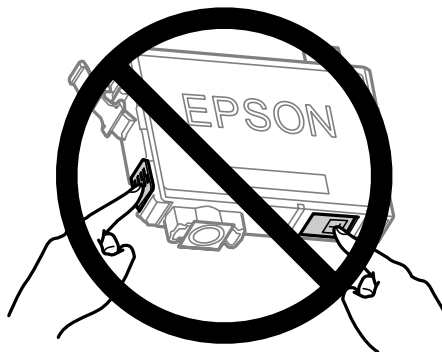
- ☐ Не отстранувајте провидниот печат од дното на касетата; во спротивно касетите можат да станат неупотребливи.



- ☐ Не ја расклопувајте или преправајте касетата со мастило, во спротивно можеби нема да можете да печатите нормално.

## Замена на касети со мастило

- ❑ Не допирајте го зелениот IC чип или малиот прозорец од страната на касетата за мастило. Тоа може да влијае врз нормалното работење и печатење.



- ❑ Не оставајте го производот со извадени касети со мастило или не исклучувајте го за време на замената на касетите. Инаку, мастилото преостанато на прскалките на главата ќе се исуши и може да не можете да печатите.

---

## Претпазливо при заменување на касета со мастило

Пред замена на касетите со мастило, прочитајте ги сите упатства од овој дел.

- ❑ Epson препорачува употреба на оригинални касети со мастило на Epson. Epson не гарантира за квалитетот и довербата на неоригинално мастило. Употребата на неоригинално мастило може да предизвика штета која не ја покрива гаранцијата на Epson, а во одредени услови, може да предизвика и чудно однесување на производот. Може да не се прикажат информации за нивоата на неоригиналните мастила.
- ❑ Пред да го отворите пакувањето, потресете ги сите касети за мастило четири или пет пати.
- ❑ Не протресувајте ги касетите со мастило премногу силно, во спротивно може да истече мастило од касетата.
- ❑ Печатачот користи касети со мастило опремени со чип IC што ги следи информациите, како што е количеството на преостанато мастило во секоја касета. Тоа значи дека дури и ако касетата се извади од производот пред да се потроши, пак може да ја користите откако ќе ја вратите во производот. Меѓутоа, кога ја враќате касетата, дел од мастилото може да се потроши за да се гарантираат перформансите на производот.
- ❑ Не можете да ја употребите касетата испратена со Вашиот производ за замена.
- ❑ За да се одржат оптимални перформанси на главата на печатачот, се троши малку мастило од сите касети не само при печатењето, туку и при операциите за одржување, како што се замена на касетите со мастило или чистење на главата на печатачот.
- ❑ Доколку привремено треба да отстраните некоја касета со мастило, погрижете се делот за дотур на мастило да го заштите од нечистотија и прашина. Касетата со мастило чувајте ја во исто опкружување како и производот. При чување на касета, погрижете се етикетата што ја означува бојата на касетата со мастило да биде исправена нагоре. Не чувајте ја касетата за мастило превртена наопалу.
- ❑ Влезот за додавање на мастило со вентил направен да го задржи вишокот на мастило; нема потреба од додавање на капаци или приклучоци. Меѓутоа, се препорачува внимателно ракување. Не допирајте го делот за дотур на мастило од касетата или близу него.

## Замена на касети со мастило

- ☐ За максимална ефикасност на мастилото, касетата со мастило отстранете ја само кога сте подготвени истата да ја замените. Касетите со мастило со ниска состојба на мастило не може да се користат кога се преинсталирани.
- ☐ Не отворајте го пакувањето со касета за мастило се додека не сте подготвени за нејзино инсталирање во производот. Касетата е спакувана под вакуум за да ја задржи нејзината сигурност. Доколку ја оставите касетата отпакувана подолго време пред да ја употребите, можеби нема да можете да печатите нормално.
- ☐ Ставете ги сите касети со мастило, инаку не можете да печатите.
- ☐ Кога е потрошено мастилото во боја, а уште има црно мастило, може привремено да продолжите со печатење само со црно мастило. За повеќе информации видете во „Привремено печатење со црно мастило кога се потрошени касетите со мастило во боја“ на страница 40.
- ☐ Ако некоја касета е при крај со мастилото, подгответе нова.
- ☐ Внимавајте да не ги скршите кукачките на страната на касетата за мастило кога ја отстранувате од пакувањето.
- ☐ Морате да ја отстраните жолтата лента од касетата пред да ја инсталирате; во спротивно квалитетот на печатењето може да се намали или можно е да не можете да печатите.
- ☐ Откако ќе ја земете касетата за мастило од ладно место за чување, почекајте да се загрее на собна температура најмалку три часа пред употреба.
- ☐ Чувајте ги касетите за мастило на суво и темно место.
- ☐ Касетите за мастило чувајте ги свртени со етикетите нагоре. Не чувајте ги касетите превртени.

---

## Спецификации за касетата со мастило

- ☐ Epson препорачува касетата со мастило да се употреби пред датумот на амбалажата.
- ☐ При почетното поставување, касетите со мастило испорачани со вашиот производ делумно се трошат. Со цел да се добие висококвалитетно печатење, главата на производот треба потполно да биде наполнета со мастило. При овој првичен процес се троши одредена количина мастило и затоа со овие касети можеби ќе отпечатите помалку страници во споредба со наредните касети за мастило.
- ☐ Наведените количини може да варираат во зависност од сликите што ги печатите, типот на хартија што ја користите, зачестеноста на печатење и надворешните услови како што е температурата.
- ☐ За печатење со првокласен квалитет и за да ја заштитите главата на печатачот, во касетите останува различна количина мастило како резерва, кога вашиот производ покажува дека треба да се замени касетата со мастило. Наведените количини не ја вклучуваат оваа резерва.
- ☐ Иако касетите за мастило може да содржат рециклирани материјали, тоа не влијае врз функционирањето или перформансите.
- ☐ Кога печатите еднобојно или во сиви тонови, може да се користат мастилата во боја наместо црното мастило, зависно од видот хартија или поставките за квалитет на печатењето. Причината е што се користи мешавина на мастилата во боја за да се направи црна боја.

## Проверка на состојбата на касетата со мастило

### За Windows

**Белешка:**

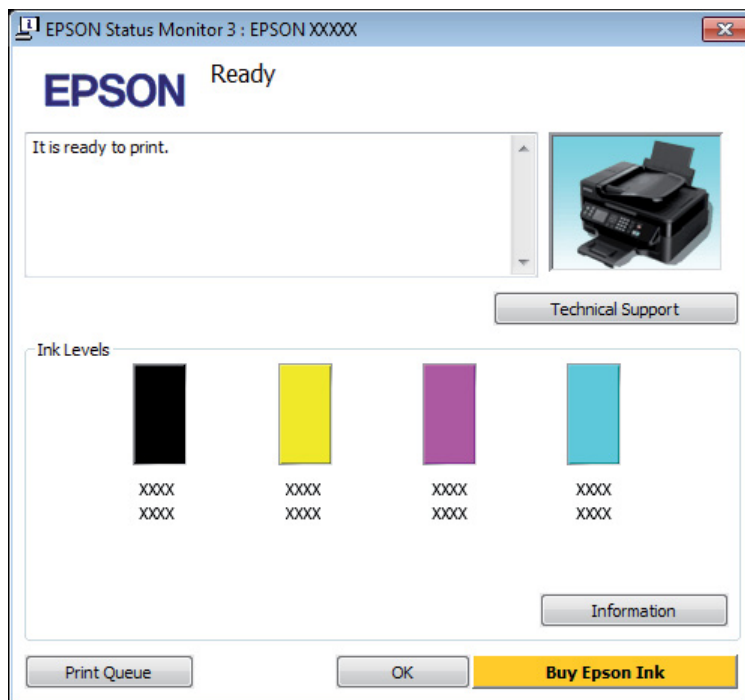
Кога патронот за мастило е при крај, на екранот автоматски се појавува *Low Ink Reminder*. Исто така, состојбата на касетата со мастило може да се провери и од овој екран. Ако не сакате да се прикаже овој екран, првин отворете го драјверот на печатачот и кликнете на картичката **Maintenance**, а потоа на **Monitoring Preferences**. На екранот за *Monitoring Preferences*, отштиктирајте го полето **See Low Ink Reminder alerts**.

За да ја проверите состојбата на касетата со мастило, сторете нешто од следното:

- ☐ Отворете го драјверот на печатачот, кликнете на **Main** картичката а потоа кликнете на **Ink Levels** копчето.
- ☐ Двоен клик на иконата за брз пристап на Windows taskbar (лента со задачи). Погледнете го следниот екран за да додадете икона за брз пристап до taskbar (лента со задачи):
  - ➔ „Од иконата за брз пристап на лента со задачи“ на страница 20

## Замена на касети со мастило

- Отворете го двигателот за печатачот, кликнете на табулаторот **Maintenance**, а потоа кликнете на копчето **EPSON Status Monitor 3**. Состојбата на касетата со мастило се прикажува графички.



### Белешка:

- Ако не се појави EPSON Status Monitor 3 отворете го драјверот на печатачот и кликнете на картичката **Maintenance**, а потоа на копчето **Extended Settings**. Во прозорецот **Extended Settings**, итикклирајте го полето **Enable EPSON Status Monitor 3**.
- Зависно од моментните поставки, може да се прикаже поедноставен приказ на состојбата. Кликнете на копчето **Details** за да се прикаже горниот прозорец.
- Прикажаните нивоа на мастилото се приближен показател.

## За Mac OS X

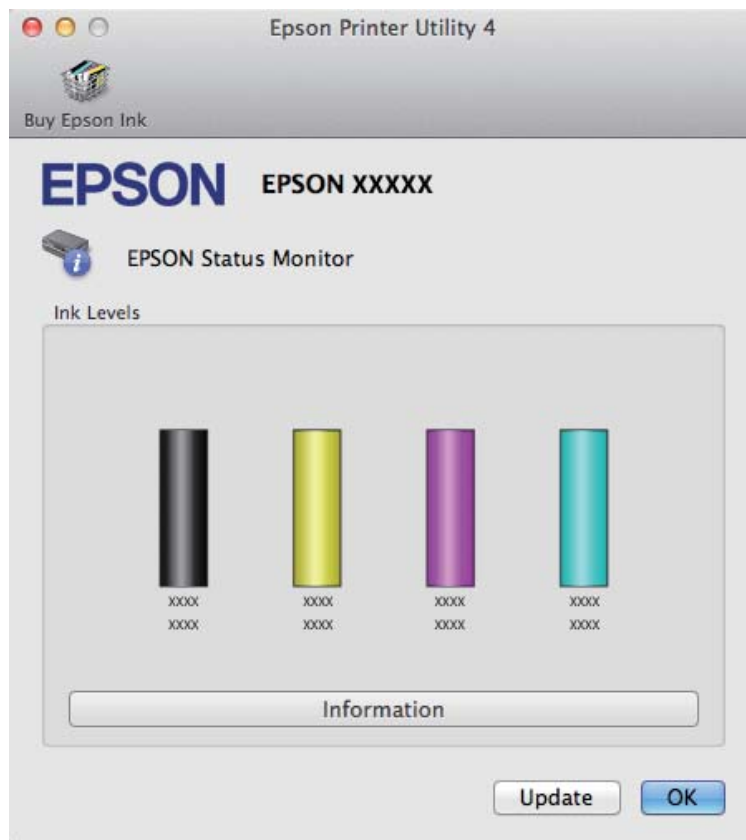
Состојбата на касетата со мастило може да се провери со EPSON Status Monitor. Следете ги чекорите дадени подолу.

- 1 Пристапете до Epson Printer Utility 4.  
➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Mac OS X“ на страница 20

## Замена на касети со мастило

2

Кликнете на **EPSON Status Monitor** иконата. Се појавува EPSON Status Monitor.

**Белешка:**

- ☐ Сликата ја прикажува состојбата на касетите со мастило кога првпат бил отворен EPSON Status Monitor. За ажурирање на состојбата на патронот со мастило, кликнете **Update (Ажурирај)**.
- ☐ Прикажаните нивоа на мастилото се приближен показател.

## Привремено печатење со црно мастило кога се потрошени касетите со мастило во боја

Кога е потрошено мастилото во боја, а уште има црно мастило, може да печатите кусо време само со црно мастило. Меѓутоа, треба да ги замените потрошените касети што е можно поскоро. Видете во следниот дел за да продолжите со привремено печатење со црно мастило.

**Белешка:**

Фактичкото продолжено време ќе зависи од условите за користење, сликите што се печатат, поставките за печатење и зачестеноста на употребата.



## Замена на касети со мастило

## 3а Windows

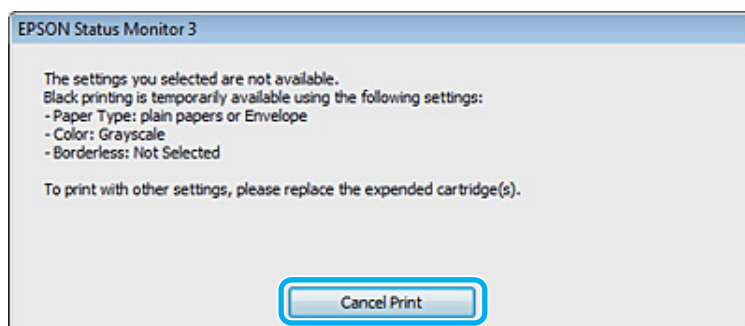
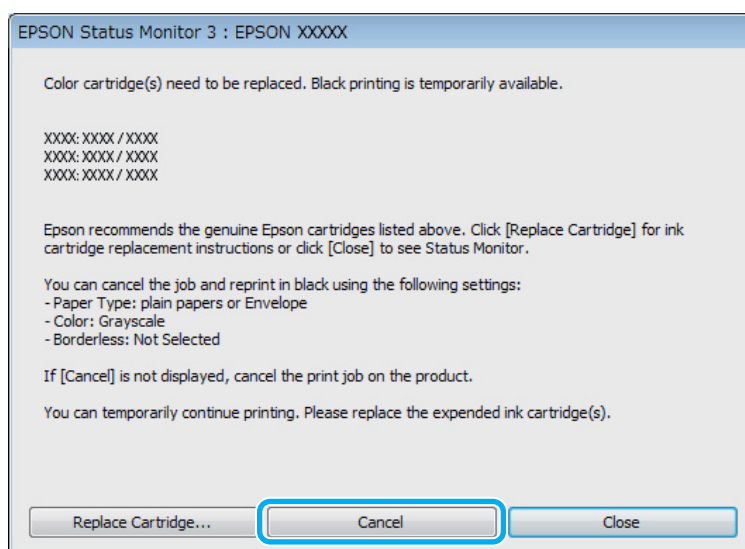
**Белешка:**


Оваа функција е достапна само кога EPSON Status Monitor 3 е овозможено. За да го вклучите следењето на состојбата, отворете го драјверот на печатачот и кликнете на картичката **Maintenance tab**, а потоа на копчето **Extended Settings**. Во прозорецот **Extended Settings**, иттиклирајте го полето **Enable EPSON Status Monitor 3**.

Постапете според постапката опишана подолу за да продолжите со привремено печатење со црно мастило.

1

Кога EPSON Status Monitor 3 Ви кажува да го откажете печатењето, кликнете на **Cancel** или **Cancel Print** за откажување на печатењето.

**Белешка:**

Доколку друг компјутер во мрежата ви пријави дека е потрошена касета со мастило во боја, треба да го откажете печатењето од самиот производ. Притиснете на  копчето три секунди за откажување на печатењето.

2

Ставете обична хартија или плик.

3

Пристапете до поставките за печатачот.

➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Windows“ на страница 19

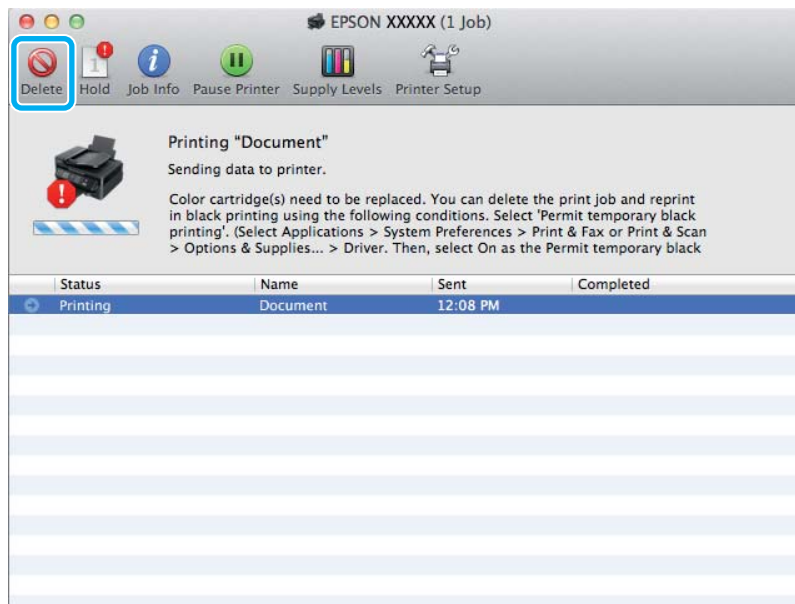
## Замена на касети со мастило

- 4 Кликнете на Main tab, а потоа извршете ги соодветните поставки.
- 5 Изберете **plain papers** или **Envelope** како поставка за Paper Type.
- 6 Изберете **Grayscale** како Color поставување.
- 7 Кликнете на **OK** за да го затворите прозорецот за поставки за печатачот.
- 8 Отпечатете го фајлот.
- 9 EPSON Status Monitor 3 повторно се прикажува на екранот на компјутерот. Кликнете **Print in Black** за да печатите со црно мастило.


## За Mac OS X

Постапете според постапката опишана подолу за да продолжите со привремено печатење со црно мастило.

- 1 Ако не може да се продолжи со печатењето, кликнете на иконата на производот во Dock. Ако се појави порака за грешка што ви кажува да го откажете печатењето, кликнете на **Delete** и постапете според чекорите подолу за да испечатите документот повторно со црно мастило.



### Белешка:

Доколку друг компјутер во мрежата ви пријави дека е потрошена касета со мастило во боја, треба да го откажете печатењето од самиот производ. Притиснете на  копчето три секунди за откажување на печатењето.

- 2 Отворете **System Preferences**, кликнете на **Print & Scan** (Mac OS X 10.7) или на **Print & Fax** (Mac OS X 10.6 или 10.5), и изберете го производот од Printers листата. Следно, клинете на **Options & Supplies** а тогаш на **Driver**.

## Замена на касети со мастило

- 3 Изберете **On (Вклучено)** за Permit temporary black printing.
- 4 Ставете обична хартија или плик.
- 5 Пристапете до полето за дијалог Print.  
➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Mac OS X“ на страница 20
- 6 Кликнете на **Show Details** копчето (за Mac OS X 10.7) или на ▼ копчето (за Mac OS X 10.6 или 10.5) за зголемување на овој дијалог-прозорец.
- 7 Изберете го производот што го користите како поставка за Printer поставувања, а потоа направете ги соодветните поставувања.
- 8 Изберете **Print Settings** од појавното мени.
- 9 Изберете **plain papers** или **Envelope (Плик)** како поставка за Media Type.
- 10 Штиклирајте го полето **Grayscale (Сива палета)**.
- 11 Кликнете **Print** за да го затворите полето за дијалог Print.

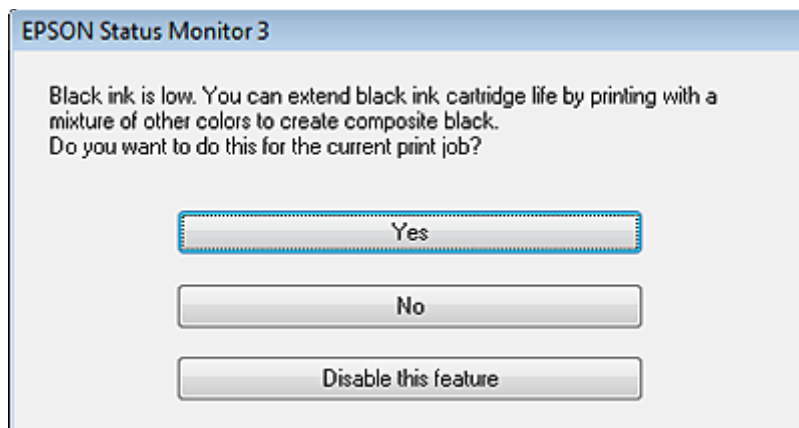
## Зачувување на црното мастило кога патронот е при крај (само за Windows)

### Белешка:

Оваа функција е достапна само кога EPSON Status Monitor 3 е овозможено. За да го вклучите следењето на состојбата, отворете го драјверот на печатачот и кликнете на картичката **Maintenance tab**, а потоа на копчето **Extended Settings**. Во прозорецот **Extended Settings**, штиклирајте го полето **Enable EPSON Status Monitor 3**.

## Замена на касети со мастило

Кога црното мастило се троши и има повеќе мастило во боја отколку црно, се појавува прозорецот подолу. Се појавува само кога **plain papers** е избрана како вид на хартија, и **Standard** е избран како Quality.




Овој прозорец ви овозможува да продолжите со нормална употреба на црното мастило или со зачувување на црното мастило преку мешање на мастилата во боја за да се добие црна.

- ☐ Кликнете на копчето **Yes** за користење на мешавина на мастила во бои за да добиете црна. Истиот прозорец се појавува и следниот пат кога печатите слична работа.
- ☐ Кликнете на копчето **No** за да продолжите со користење на преостанатото црно мастило за работата што ја печатите. Истиот прозорец се појавува и следниот пат кога печатите слична работа, и повторно имате можност за зачувување на црното мастило.
- ☐ Кликнете на **Disable this feature** за да продолжите со користење на преостанатото црно мастило.

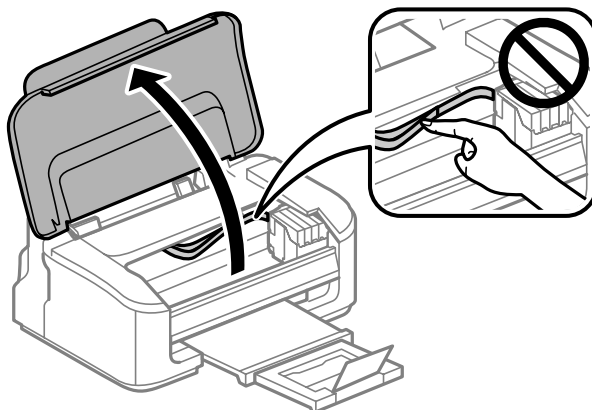
## Замена на касета со мастило

### Користење на контролната табла

**Белешка:**



Уверете се дека  светлото е вклучено, но не светка.



- 1** Отворете го капакот за документи.




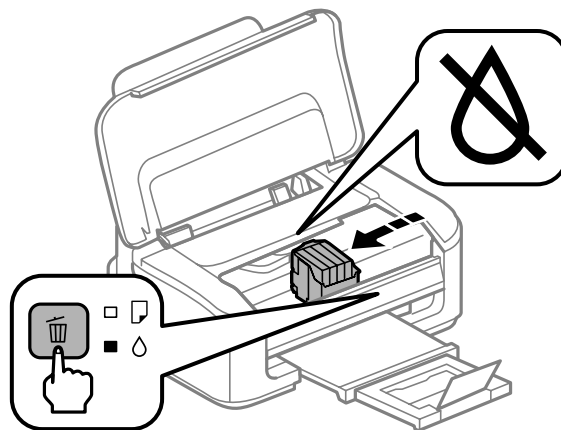
## Замена на касети со мастило

2


Доколку  светло е вклучено, притиснете на  копчето.

Доколку  светлото светка и се гаси, притиснете го  копчето шест секунди додека се помести држачот за касетата со мастило.

Држачот за касетата со мастило се поместува на позиција за проверка на касетата со мастило. Касетата назначена со  иконата е празна или при крај.






### Внимание:

Не поместувајте го држачот за касетите со мастило со рака, во спротивно може да го оштетите производот. Секогаш притискајте на  копчето за поместување.

3

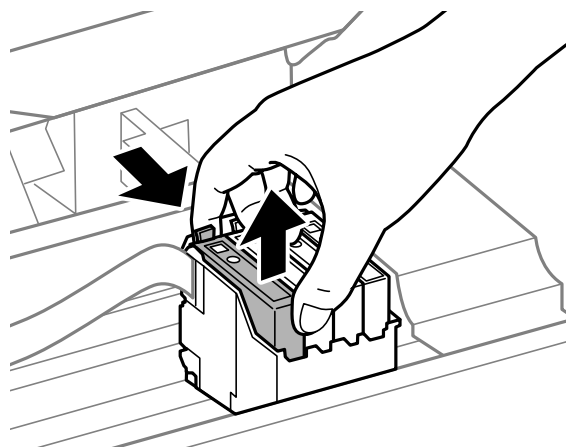
Повторно притиснете го  копчето.

Доколку се потроши повеќе од една касета со мастило, држачот за касетите со мастило се поместува на  ознаката. Ова се случува секогаш кога ќе го притиснете  копчето додека се одредат сите потрошени касети за мастило.

Откако ќе се одредат сите потрошени касети за мастило, држачот за касетата со мастило се поместува на позицијата за замена на касетата со мастило со притискање на  копчето.

4

Притиснете и отстранете ја касетата со мастило.



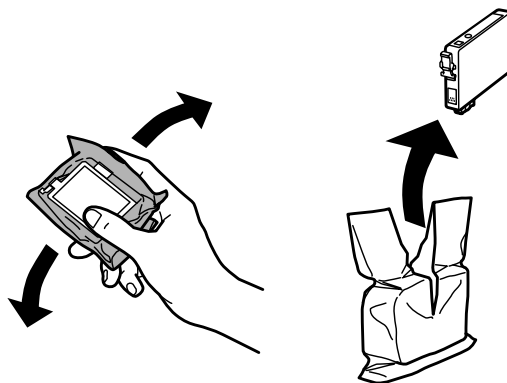
### Белешка:

Отстранетите касети со мастило може да имаат мастило околу влезот за додавање на мастило, така што бидете внимателни да не нанесете мастило во близина кога ќе ги отстранувате касетите.

## Замена на касети со мастило

5

Нежно протресете ги новите касети четири или пет пати и тогаш распакувајте ги.



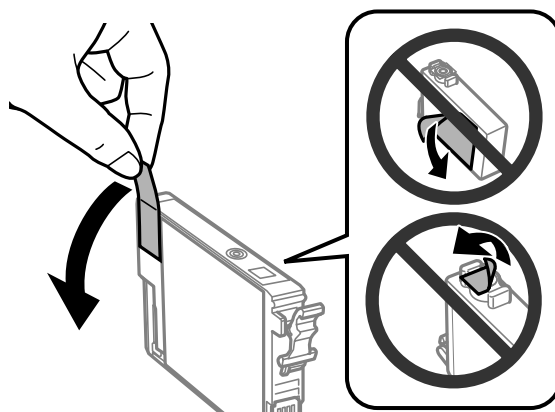
### Внимание:

- ❑ Внимавајте да не ги скришите кукачките на страната на касетата за мастило кога ја отстранувате од пакувањето.
- ❑ Не допирајте го зелениот IC чип или малиот прозорец од страната на касетата за мастило. Тоа може да влијае врз нормалното работење и печатење.



6

Отстранете ја само жолтата лента.



## Замена на касети со мастило

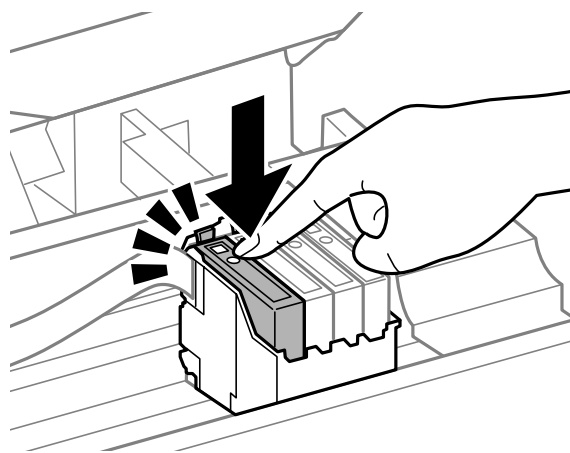


### Внимание:


- ❑ Морате да ја отстраните жолтата лента од касетата пред да ја инсталирате; во спротивно квалитетот на печатењето може да се намали или можно е да не можете да печатите.
- ❑ Доколку сте инсталирале касета со мастило без да ја отстраните жолтата лента, извадете ја касетата од производот, отстранете ја жолтата лента и тогаш повторно инсталирајте ја.
- ❑ Не отстранувајте провидниот печат од дното на касетата; во спротивно касетите можат да станат неупотребливи.
- ❑ Не отстранувајте или кинете ја етикетата на касетата; во спротивно, може да дојде до протекување.

7

Внесете ја касетата и притиснете ја додека да чуете клик. Осигурајте се дека горната површина на касетите со мастило е порамнета.



8

Затворете го капакот на печатачот и притиснете . Започнува полнењето со мастило. Овој процес трае околу една минута и половина.

### Белешка:

☺ светлото продолжува да светка додека производот се полни со мастило. Не исклучувајте го производот за време на полнење со мастило. Ако полнењето со мастило е нецелосно, може да не можете да печатите.

Замената на касетата со мастило е завршена. Производот ќе се врати на претходниот статус.

---

## За Windows

Кога треба да замените потрошена касета со мастило, кликнете на **How to** во прозорецот за следење на состојбата. Следете ги упатствата на екранот да ја замените касетата.

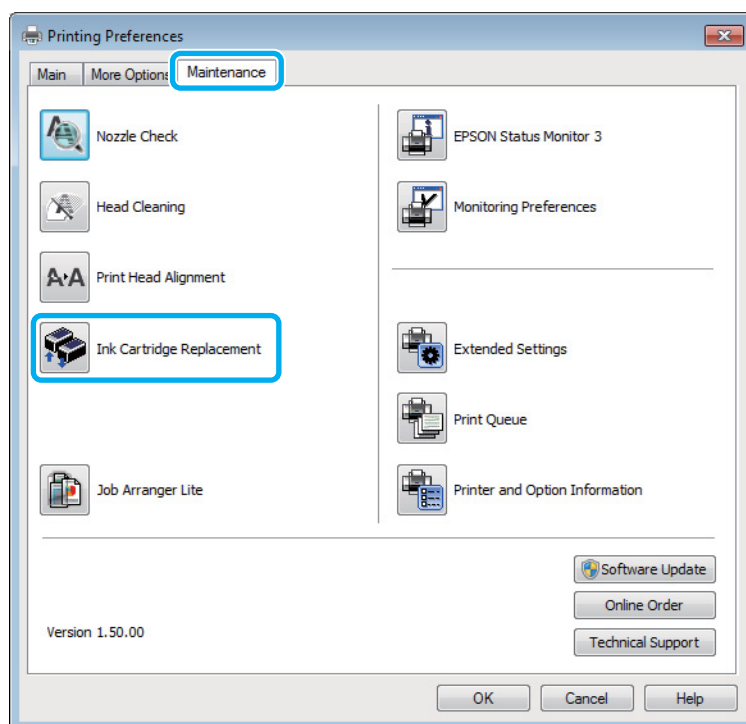
За повеќе информации во врска употреба на компјутерот за замена на касети со мастило, видете го делот подолу.

➡ „За Windows“ на страница 65.

## Замена на касети со мастило

Доколку сакате да ја замените касетата со мастило пред да е при крај или празна, кликнете на копчето од **Maintenance** картичката на вашиот драјвер на печатачот.

➡ „Пристап до двигателот на печатачот за Windows“ на страница 19



За информации во врска користење копчиња на печатачот, видете помош на интернет.

---

## За Mac OS X

Кога треба да замените потрошена касета со мастило, кликнете на **How to** во прозорецот за следење на состојбата. Следете ги упатствата на екранот да ја замените касетата.

За повеќе информации во врска употреба на компјутерот за замена на касети со мастило, видете го делот подолу.

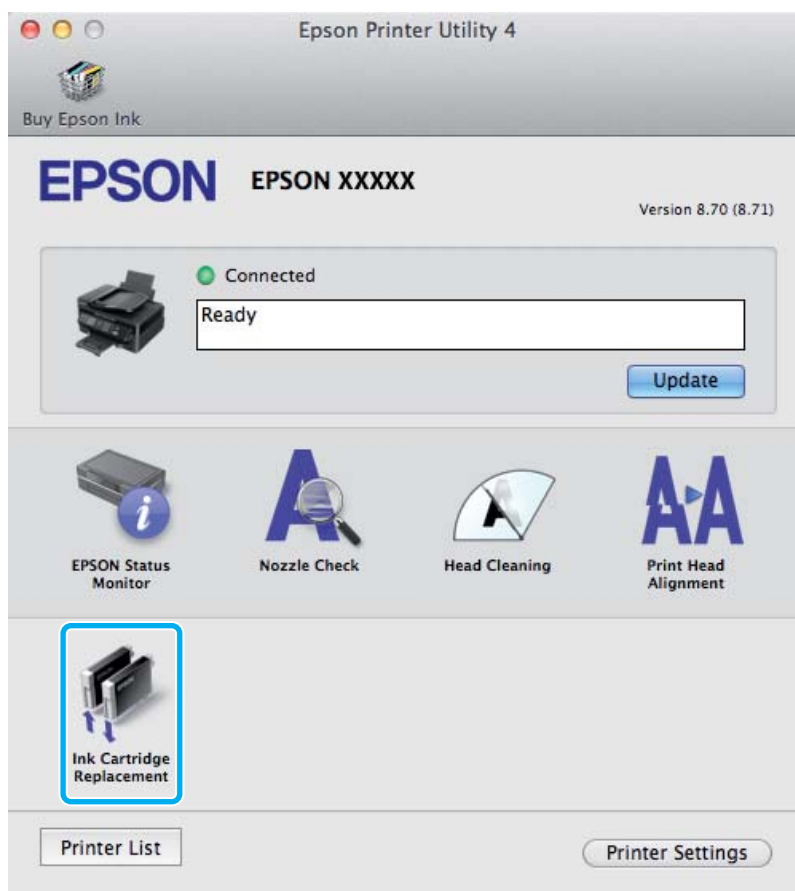
➡ „За Mac OS X“ на страница 66.



## Замена на касети со мастило

Доколку сакате да ја замените касетата со мастило пред да биде при крај или празна, пристапете до Epson Printer Utility 4.

➡ „Пристап до двигателот на печатачот за Mac OS X“ на страница 20.



За информации во врска користење копчиња на печатачот, видете помош на интернет.

---

# Одржување на производот и софтверот

---

## Проверка на отворите на главата за печатење

Доколку забележите дека отпечатениот примерок е неочекувано блед или недостасуваат пиксели, проблемот можете да го идентификувате со проверка на отворите од главата на печатачот.

Можете да ја проверите прскалките на главата на печатачот од компјутерот, со користење на Nozzle Check или со користење на копчињата на производот.

---

## Употреба на алатката Проверка на отворот за Windows

Следете ги чекорите подолу за користење на алатката Nozzle Check.

- 1 Проверете да не има прикажани предупредувања или грешки на ЛЦД-екранот.
- 2 Проверете дали имате ставено хартија со формат А4 во задната касета за хартија.
- 3 Десен клик на иконата на производот од taskbar (лента со задачи), тогаш изберете **Nozzle Check**.  
Доколку иконата на производот не се појави, погледнете во следниот дел како да додадете икона.  
➔ [„Од иконата за брз пристап на лента со задачи“ на страница 20](#)
- 4 Следете ги упатствата на екранот.

---



## Примена на алатката Проверка на отворот за Mac OS X

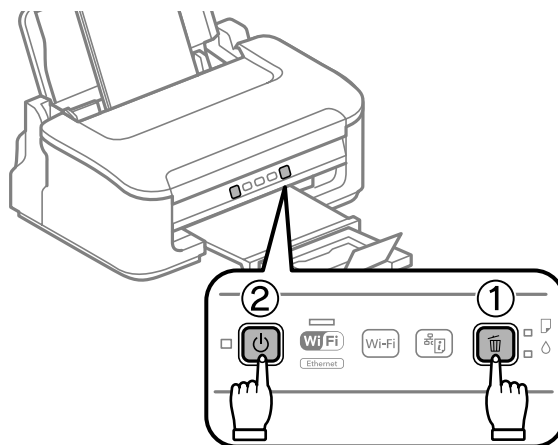
Следете ги чекорите подолу за користење на алатката Nozzle Check.

- 1 Проверете да не има прикажани предупредувања или грешки на ЛЦД-екранот.
- 2 Проверете дали имате ставено хартија со формат А4 во задната касета за хартија.
- 3 Пристапете до Epson Printer Utility 4.  
➔ [„Пристап до двигателот на печатачот за Mac OS X“ на страница 20](#)
- 4 Кликнете на **Nozzle Check** иконата.
- 5 Следете ги упатствата на екранот.

## Користење на копчињата на производот

Следете ги следниве чекори за проверување на прскалките на главата на печатачот со користење на копчињата на производот.

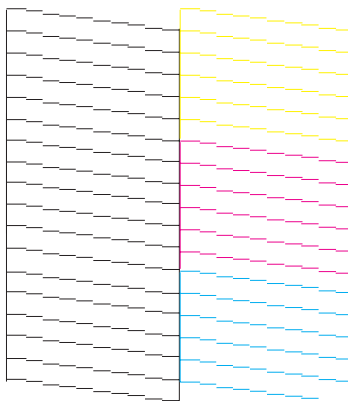
- 1 Проверете да не има прикажани предупредувања или грешки на ЛЦД-екранот.
- 2 Исклучете го производот.
- 3 Проверете дали имате ставено хартија со формат А4 во задната касета за хартија.
- 4 Додека го држите  копчето, притиснете го  копчето за вклучување на производот.



- 5 Кога ќе се вклучи производот, пуштете ги и двете копчиња. Производот ја печати шемата за проверка на прскалките.

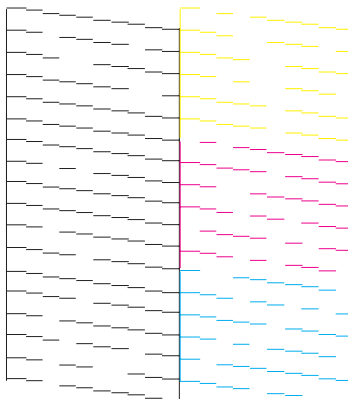
Подолу се двата примера за шеми за проверка на прскалките.

Споредете го квалитетот на испечатената страна за проверка со примерокот прикажан подолу. Доколку нема проблеми со квалитетот на печатењето, како на пример празнини или сегменти што недостасуваат во редовите со текст, главата на печатачот е во ред.



## Одржување на производот и софтверот

Доколку сегмент од испечатените линии недостасува, како што е прикажано подолу, тоа може да упати кон затната прскалка со мастило или неправилно насочена глава на печатачот.



- ➔ „Чистење на главата за печатење“ на страница 52
- ➔ „Порамнување на главата за печатење“ на страница 54

## Чистење на главата за печатење

Доколку забелешите дека отпечатениот примерок е неочекувано блед или недостасуваат точки, проблемот може да го да го решите со чистење на главата, што гарантира дека отворите правилно го пренесуваат мастилото.

Можете да ја исчистите главата на печатачот преку компјутерот, со користење на Head Cleaning од драјверот на печатачот или од производот со користење на копчињата.



### Внимание:

Не исклучувајте го производот за време на чистењето на главата. Ако чистењето на главата е нецелосно, може да не можете да печатите.

### Белешка:

- ☐ Не отворајте го капакот на печатачот за време на чистењето на главата.
- ☐ Од причина што чистењето на главата за печатење користи мастило од сите касети, чистете ја главата за печатење само ако опадне квалитетот, на пример, доколку испечатеното е бледо или бојата е погрешна или ја нема.
- ☐ Првин користете Nozzle Check за потврдување дека главата за печатење треба да се исчисти. Со ова се зачувува мастилото.
- ☐ Кога има малку мастило, можеби нема да бидете во можност да ја исчистите главата на печатачот. Главата на печатачот не може да се исчисти кога мастилото е потрошено. Најпрво заменете ја соодветна касета со мастило.
- ☐ Доколку квалитетот на печатење не се подобри откако постапката се повтори околу четири пати, исклучете го производот и почекајте најмалку шест часа. Потоа повторно извршете ја проверката на отворите и доколку има потреба, повторно исчистете ја главата. Ако квалитетот на печатењето не е подобрен, контактирајте со одделот за поддршка на Epson.
- ☐ Препорачуваме редовно печатење на неколку страници за одржување на квалитетот на печатењето.

---

## Примена на алатката Чистење на главата за Windows

Следете ги чекорите дадени подолу за чистење на главата за печатење со примена на алатката Head Cleaning.

- 1 Проверете да не има прикажани предупредувања или грешки на ЛЦД-екранот.
- 2 Десен клик на иконата на производот од taskbar (лента со задачи), тогаш изберете **Head Cleaning**.  
Доколку иконата на производот не се појави, погледнете во следниот дел како да додадете икона.  
➔ „Од иконата за брз пристап на лента со задачи“ на страница 20
- 3 Следете ги упатствата на екранот.

---

## Примена на алатката Чистење на главата за Mac OS X

Следете ги чекорите дадени подолу за чистење на главата за печатење со примена на алатката Head Cleaning.

- 1 Проверете да не има прикажани предупредувања или грешки на ЛЦД-екранот.
- 2 Пристапете до Epson Printer Utility 4.  
➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Mac OS X“ на страница 20
- 3 Кликнете на **Head Cleaning** иконата.
- 4 Следете ги упатствата на екранот.



---

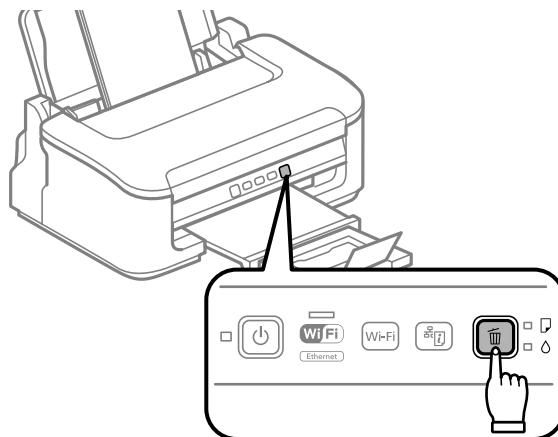
## Користење на копчињата на производот

Следете ги следниве чекори за чистење на главата на печатачот со користење на копчиња на производот.

- 1 Проверете да не има прикажани предупредувања или грешки на ЛЦД-екранот.

## Одржување на производот и софтверот


- 2** Држете го  копчето три секунди додека  светлото почне да светка.




Производот започнува со чистење на главата на печатачот.



**Внимание:**

*Никогаши не го исклучувајте производот додека  светлото светка. Тоа може да го оштети производот.*

- 3** Кога  светлото престане да светка, испечатете шема за проверка на прскалките за да се уверите дека главата е чиста.


➔ [„Проверка на отворите на главата за печатење“ на страница 50](#)

## Порамнување на главата за печатење

Доколку забележите нееднакво порамнување на вертикалните или хоризонталните линии, овој проблем може да се реши со користење на алатката Print Head Alignment од двигателот на печатачот.

Повикајте се на соодветниот дел подолу.

**Белешка:**

*Не притискајте на  за да го откажете печатењето додека печатите тест шема со Print Head Alignment.*

## Користење на алатката Подредување на главата на печатачот за Windows

Следете ги чекорите дадени подолу за порамнување на главата за печатење со примена на алатката Print Head Alignment.

- 1** Проверете да не има прикажани предупредувања или грешки на ЛЦД-екранот.
- 2** Проверете дали имате ставено хартија со формат А4 во задната касета за хартија.

## Одржување на производот и софтверот

- 3 Десен клик на иконата на производот од taskbar (лента со задачи), тогаш изберете **Print Head Alignment**.

Доколку иконата на производот не се појави, погледнете во следниот дел како да додадете икона.

➔ „Од иконата за брз пристап на лента со задачи“ на страница 20

- 4 Следете ги упатствата на екранот за порамнување на главата на печатачот.

---

## Примена на алатката Подредување на главата на печатачот за Mac OS X

Следете ги чекорите дадени подолу за порамнување на главата за печатење со примена на алатката Print Head Alignment.

- 1 Проверете да не има прикажани предупредувања или грешки на ЛЦД-екранот.
- 2 Проверете дали имате ставено хартија со формат A4 во задната касета за хартија.
- 3 Пристапете до Epson Printer Utility 4.  
➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Mac OS X“ на страница 20
- 4 Кликнете на **Print Head Alignment** иконата.
- 5 Следете ги упатствата на екранот за порамнување на главата на печатачот.

## Упатството за чистење на хартија

Можете да видите дамка на задната страна на отпечатениот примерок кога остане вишок мастило на водичот за хартија. Водичот за хартија е темна пластична лента во производот. Во овој случај, можете да го решите проблемот со користење на Paper Guide Cleaning во драјверот на печатачот.

Повикајте се на соодветниот дел подолу.

**Белешка:**

Повторете ја постапката додека не се исчисти внатрешноста на производот.

---

## Користење на Водилка за хартија чистење за Windows

Следете ги чекорите подолу за чистење на хартијата со користење на Paper Guide Cleaning.

- 1 Проверете да не има прикажани предупредувања или грешки на ЛЦД-екранот.

## Одржување на производот и софтверот

- 2 Проверете дали имате ставено хартија со формат A4 во задната касета за хартија.
- 3 Отворете го драјверот на печатачот, кликнете на **Maintenance** картичката а потоа кликнете на **Paper Guide Cleaning** копчето.  
➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Windows“ на страница 19.
- 4 Следете ги упатствата на екранот за повторно чистење на хартијата.

---

## Користење на Водилка за хартија чистење за Mac OS X

Следете ги чекорите подолу за чистење на хартијата со користење на Paper Guide Cleaning.

- 1 Проверете да не има прикажани предупредувања или грешки на ЛЦД-екранот.
- 2 Проверете дали имате ставено хартија со формат A4 во задната касета за хартија.
- 3 Пристапете до дијалог-полето за Epson Printer Utility 4.  
➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Mac OS X“ на страница 20.
- 4 Притиснете го **Paper Guide Cleaning** копчето.
- 5 Следете ги упатствата на екранот за повторно чистење на хартијата.

## Сочувување на енергија

Производот започнува со опцијата за спиење или автоматски се исклучува доколку не се извршуваат операции за поставен период.

Можете да го приспособите времето пред да се примени управувањето со енергијата. Зголемувањето ќе има влијание врз енергетската ефикасност на производот. Ве молиме имајте ја предвид средината пред да направите некаква промена.

Следете ги чекорите подолу за приспособување на времето.

---

### За Windows

- 1 Пристапете до поставките за печатачот.  
➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Windows“ на страница 19
- 2 Кликнете на **Maintenance** картичката, а потоа кликнете на **Printer and Option Information** копчето.
- 3 Изберете **Off, 30 minutes, 1 hour, 2 hours, 4 hours, 8 hours**, или **12 hours** како Power Off Timer поставување.



## Одржување на производот и софтверот

- 4 Изберете **3 minutes**, **5 minutes**, или **10 minutes** како Sleep Timer поставување.
- 5 Притиснете го **ОК** копчето.

---

## За Mac OS X

- 1 Пристапете до Epson Printer Utility 4.  
➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Mac OS X“ на страница 20
- 2 Притиснете го **Printer Settings** копчето. Се појавува Printer Settings екранот.
- 3 Изберете **Off (Исклучено)**, **30 minutes**, **1 hour**, **2 hours**, **4 hours**, **8 hours**, или **12 hours** како Power Off Timer поставување.
- 4 Изберете **3 minutes**, **5 minutes**, или **10 minutes** како Sleep Timer поставување.
- 5 Притиснете го **Apply** копчето.

## Чистење на производот

---

### Чистење на надворешноста на производот

За да го одржувате производот да работи во најдобра состојба, детално чистете го неколку пати во текот на годината следејќи ги следниве упатства.



**Внимание:**

Никогаши не употребувајте алкохол или разредувач за чистење на производот. Тие хемикалии може да го оштетат производот.

**Белешка:**

Затворете го додавањето на хартија и влезната фиока кога не го користите производот за да го заштитите од прав.

---

### Чистење на внатрешноста на производот

За да имате најквалитетни отпечатени примероци, исчистете го валјакот внатре следејќи ја следнава постапка.



**Внимание:**

Не допирајте ги деловите во производот.

## Одржување на производот и софтверот



### Внимание:

- ❑ Внимавајте електричните делови да не ги натопувате со вода.
- ❑ Не прскајте средства за подмачкување во внатрешноста на производот.
- ❑ Несоодветни масла за подмачкување може да го оштетат механизмот. Доколку ви треба средство за подмачкување, контактирајте го вашиот добавувач или стручно лице.

За да имате најквалитетни отпечатени примероци, исчистете го валјакот внатре со користење на Paper Guide Cleaning.

➔ „Упатството за чистење на хартија“ на страница 55

## Пренесување на производот

Доколку го пренесувате некаде производот, треба да го подготвите за превоз ставајќи го во оригиналната или во кутија со слична големина.



### Внимание:

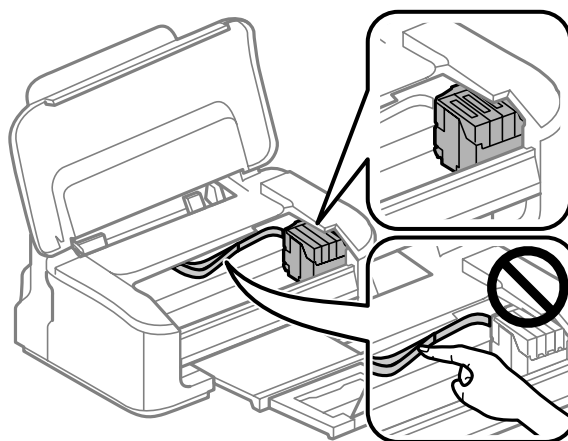
- ❑ При складирање или пренесување на производот, не навалувајте го, не ставајте го вертикално или не превртувајте го; инаку може да протече мастило.
- ❑ Оставете ги инсталирани касетите за мастило. Отстранувањето на касетите може да ја исуши главата на печатачот и да спречи производот да работи.

1

Отстранете ја целата хартија од задната касета за хартија и осигурајте се дека производот е исклучен.

2

Отворете го капакот на печатачот и проверете дали држачот на касетите со мастило е на десната страна во својата почетна положба.

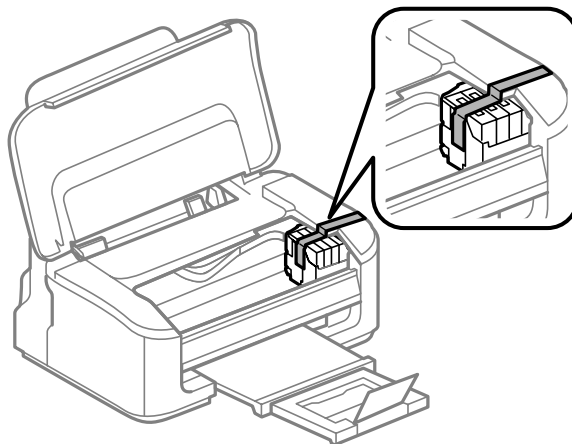


### Белешка:

Доколку држалот на касетата не е во својата почетна положба десно, вклучете го производот и почекајте додека држачот на касетите со мастило не се намести во крајната десна положба. Потоа исклучете го производот.

## Одржување на производот и софтверот

- 3** Прицврстете го држачот на касетите со мастило за кутијата со трака како што е прикажано, а потоа затворете го капакот на печатачот.



**Белешка:**

Не ставајте лента на белиот плоснат кабел што се наоѓа во производот.

- 4** Исклучете го кабелот од приклучокот, а потоа исклучете ги сите кабли од производот.
- 5** Затворете ја поддршката за хартија и излезната фиока.
- 6** Препакувајте го производот во кутијата користејќи ги заштитните материјали испорачани со него.

**Белешка:**

- ☐ Држете го производот хоризонтално за време на транспортот.
- ☐ Извадете ги заштитните материјали од производот пред повторно да го користите.

## Проверка и инсталација на софтверот

### Проверка на софтверот инсталиран на компјутерот

За да ги користите функциите опишани во Упатство за корисникот, треба да го инсталирате следниов софтвер.

- ☐ Epson Driver and Utilities (Драјвер и алатки Epson)
- ☐ Epson Easy Photo Print
- ☐ Epson Event Manager

Следете ги долунаведените чекори за да проверите дали софтверот е инсталиран на компјутерот.

## Одржување на производот и софтверот

### За Windows

- 1** **Windows 7 и Vista:** Кликнете на копчето за вклучување и изберете **Control Panel (Контролен панел)**.  
**Windows XP:** Кликнете на **Start (Старт)** и изберете **Control Panel (Контролен панел)**.
- 2** **Windows 7 и Vista:** Кликнете на **Uninstall a program (Деинсталирајте програма)** од Programs (Програми) категорија.  
**Windows XP:** Кликнете двапати на иконата **Add or Remove Programs (Додади или отстрани програми)**.
- 3** Проверете на листата инсталирани програми.

### За Mac OS X

- 1** Кликнете двапати на **Macintosh HD**.
- 2** Кликнете двапати на папката **Epson Software** во папката Applications и проверете ја содржината.

**Белешка:**

- ☐ Папката Applications содржи софтвер што го обезбедуваат други произведувачи.
- ☐ За проверување на инсталација на драјверот за печатачот, кликнете на **System Preferences** од Apple менито а потоа кликнете на **Print & Scan** (за Mac OS X 10.7) или **Print & Fax** (за Mac OS X 10.6 или 10.5). Потоа најдете го својот производ во листата Printers.

---

## Инсталирање на софтверот

Ставете го дискот со софтверот за печатачот испорачан со производот и изберете го софтверот што сакате да го инсталирате од Software Select (Избирање програми) екранот.

## Деинсталација на софтверот

Можеби ќе треба да го деинсталирате и потоа преинсталирате софтверот за да решите одредени проблеми или доколку го надградувате оперативниот систем.

Погледнете ги следниве делови за информации во врска со утврдување на инсталирани апликации.

➔ [„Проверка на софтверот инсталиран на компјутерот“ на страница 59](#)

## 3а Windows

**Белешка:**

- ☐ За Windows 7 и Vista, потребна Ви е сметка од администраторот и лозинка доколку се најавувате како стандарден корисник.
- ☐ За Windows XP, треба да се најавите на Computer Administrator (Компјутерски администратор) сметка.

**1** Исклучете го производот.

**2** Откачете го кабелот за поврзување на производот од компјутерот.

**3** Направете нешто од следново.

**Windows 7 и Vista:** Кликнете на копчето за вклучување и изберете **Control Panel (Контролен панел)**.

**Windows XP:** Кликнете на **Start (Старт)** и изберете **Control Panel (Контролен панел)**.

**4** Направете нешто од следново.

**Windows 7 и Vista:** Кликнете на **Uninstall a program (Деинсталирајте програма)** од Programs (Програми) категорија.

**Windows XP:** Кликнете двапати на иконата **Add or Remove Programs (Додади или отстрани програми)**.

**5** Изберете го софтверот што сакате да го деинсталирате, на пример драјверот и апликацијата за вашиот производ, од прикажаната листа.

**6** Направете нешто од следново.

**Windows 7:** Кликнете на **Uninstall/Change (Деинсталирај/Измени)** или **Uninstall (Деинсталирај)**.

**Windows Vista:** Кликнете на **Uninstall/Change (Деинсталирај/Измени)** или **Uninstall (Деинсталирај)**, а потоа кликнете **Continue (Продолжи)** во прозорецот User Account Control (Контрола на сметка на корисникот).

**Windows XP:** Кликнете на **Change/Remove (Измени/Отстрани)** или **Remove (Отстрани)**.

**Белешка:**

Ако решите да го деинсталирате драјверот за печатачот на вашиот производ во чекор 5, изберете ја иконата за вашиот производ, а потоа кликнете **ОК**.

**7** Кога ќе се појави прозорецот за потврдување, кликнете **Yes (Да)** или **Next (Следно)**.

**8** Следете ги упатствата на екранот.

## Одржување на производот и софтверот

Во некои случаи, може да се појави порака да го ресетирате компјутерот. Во тој случај, проверете дали е избрано **I want to restart my computer now** (Сакам да го рестартирам компјутерот веднаш) и кликнете на **Finish** (Заврши).

## За Mac OS X

### Белешка:

- ☐ За да го деинсталирате софтверот треба да го преземете *Uninstaller*.  
Адресата на сајтот е:  
<http://www.epson.com>  
Потоа, изберете го делот за поддршка на вашиот локален сајт на Epson.
- ☐ За деинсталирање апликации, мора да се најавите со досие на *Computer Administrator*.  
Не може да деинсталирате програми ако се најавите како корисник со ограничена сметка.
- ☐ Во зависност од апликацијата, програмата за инсталирање може да биде одделена од програмата за деинсталирање.

- 1 Затворете ги сите апликации што работат.
- 2 Двоен клик на **Uninstaller** иконата на Вашиот Mac OS X хард диск.
- 3 Штиклирајте ги полињата за софтверот што сакате да го деинсталирате, на пример драјверот и апликацијата за печатачот, од прикажаната листа.
- 4 Кликнете **Uninstall** (Деинст.).
- 5 Следете ги упатствата на екранот.

Ако не можете да го најдете софтверот што сакате да го деинсталирате во прозорецот **Uninstaller**, двоен клик на папката **Applications** на дискот на Mac OS X, изберете ја апликацијата што сакате да ја деинсталирате, па одвлечете ја на иконата **Trash**.

### Белешка:

Доколку го деинсталирате драјверот за печатачот и името на вашиот производ остане во *Print & Scan* (за Mac OS X 10.7) или *Print & Fax* (за Mac OS X 10.6 или 10.5) прозорецот, изберете име за Вашиот производ и кликнете на — **отстрани** копче.

# Решавање проблеми при печатење

## Утврдување на проблем

Откривањето на проблеми кај производот најдобро се изведува во два чекора: проблемот најпрво се утврдува, а потоа се применуваат можни решенија додека проблемот не се реши.

Информациите потребни за утврдување и решавање на највообичаените проблеми се дадени преку електронското решавање проблеми, контролната табла или приказот на состојбата. Повикајте се на соодветниот дел подолу.





Доколку имате конкретен проблем поврзан со квалитетот на печатењето, проблем со печатење кој не е поврзан со квалитетот на печатењето или проблем со дотур на хартија или пак производот воопшто да не печати, повикајте се на соодветниот дел.

За да го решите проблемот, можеби ќе треба да ја откажете наредбата за печатење.



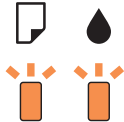

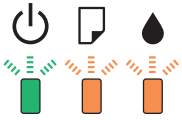

➔ [„Откажување на печатењето“ на страница 25](#)

## Показатели за грешки

Можете да ги идентификувате многу од највообичаените проблеми на производот со користење на светлата на производот. Доколку производот престане да работи и светлата се вклучени и светкаат, користете ја следнава табела за откривање на проблемот, а потоа следете ги препорачаните мерки за решавање на проблемот.

Светла	Проблем и решение	
	<b>Нема хартија</b>	
	Нема ставено хартија.	Ставете хартија во задната касета за хартија а потоа притиснете го  копчето. Производот продолжува со печатење и светлата се гасат.
	<b>Поголем дотур на хартија</b>	
	Повеќе од еден лист е ставен во исто време.	Притиснете го  копчето за дотур и исфрлете ја хартијата. Доколку хартијата остане во производот, погледнете <a href="#">„Заглавена хартија“ на страница 67</a> .
	<b>Заглавена хартија</b>	
	Хартијата се заглавила во производот.	➔ <a href="#">„Заглавена хартија“ на страница 67</a>

## Решавање проблеми при печатење

Светла	Проблем и решение	
	<b>Снемјување на мастило</b>	
	Касетата со мастило е празна или не е инсталирана, или нема доволно мастило во касетата за да вади мастило.	Заменете ја касетата со мастило за која се однесува грешката со нова. Доколку светлото и понатаму е вклучено по замената на касетата, можно е да не е инсталирана правилно. Реинсталирајте ја касетата со мастило така што ќе направи клик. ➔ „Замена на касета со мастило“ на страница 44
	<b>Погрешна касета</b>	
	Инсталираната касета со мастило не може да се користи со производот. Не можете да ги употребите касетите испорачани со Вашиот производ за замена.	Заменете ја несоодветната касета за која се однесува грешката со соодветна касета со мастило. ➔ „Замена на касета со мастило“ на страница 44
	<b>Неправилно инсталирана касета со мастило</b>	
	Касетата со мастило е неправилно инсталирана.	Повторно внесете ја касетата со мастило на која се однесува грешката. ➔ „По замена на касета со мастило, се појавува грешка кај мастилото“ на страница 76
	<b>Мастилото е при крај</b>	
	Касетата со мастило е речиси празна.	Направете замена на касетата со мастило. За утврдување на која касета е речиси празна, проверете ја состојбата на касетата со мастило. ➔ „Проверка на состојбата на касетата со мастило“ на страница 38
 <p>Наизменично светкање</p>	<b>Одржување</b>	
	Перничињата со мастило на производот се речиси или на крај на нивниот животен век.	Контактирајте ја поддршката на Epson за заменување на перничињата за мастило. Доколку перничињата со мастило на производот се речиси или се на крај на нивниот животен век, печатењето може да се продолжи со притискање на  копчето.
	<b>Општа грешка</b>	
	Настаната е непозната грешка на производот.	Исклучете го производот. Потоа, отстранете ја заглавената хартија. ➔ „Заглавена хартија“ на страница 67 Потоа, повторно вклучете го производот. Доколу не се изгуби грешката, контактирајте го произведувачот.
	<b>Опција за безбедност</b>	
	Ажурирањето на фирмверот е неуспешно, и производот е во опцијата за безбедност.	Треба повторно да се обидете да го ажурирате фирмверот. Подгответе USB кабел и посетете ја локалната веб-страницата на Epson за понатамошни упатства.

 = вклучено,  = полака светка  = брзо светка



## Проверување на состојбата на производот

Доколку проблемот настане за време на печатење, на прозорецот за приказ на состојбата се појавува порака за грешка.

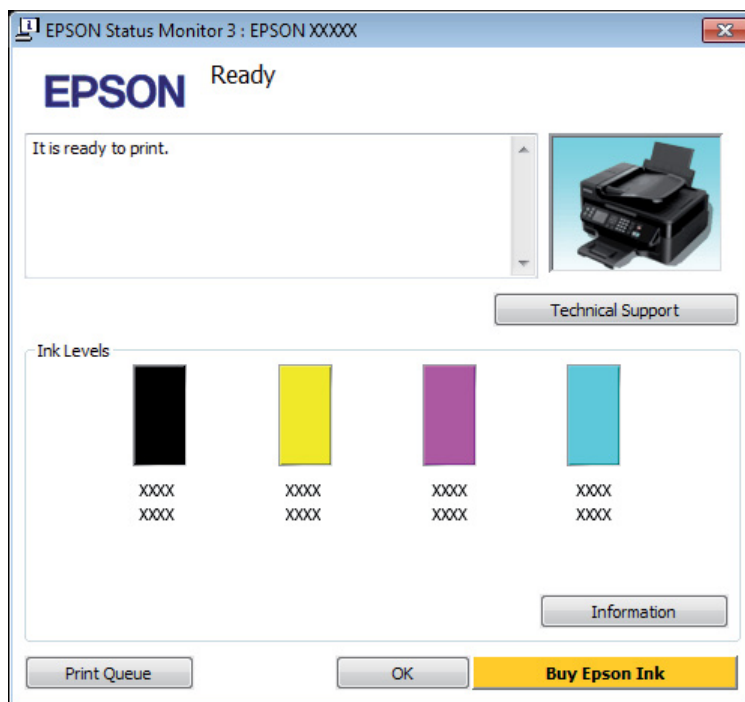
Доколку се појави порака за грешка која укажува дека истекува рокот на траење на перничијата за мастило во печатачот, јавете се на поддршката на Epson за да ги заменат. Пораката ќе се прикажува редовно додека не се заменат перничијата за мастило. Кога перничето за мастило е натопено, производот запира и потребна е поддршка на Epson за да се продолжи со печатење.

### За Windows

Постојат два начина за пристапување на EPSON Status Monitor 3:

- ☐ Двоен клик на иконата за брз пристап на Windows лентата за програми. Погледнете го следниот екран за да додадете икона за брз пристап до лентата за програми:
  - ➔ „Од иконата за брз пристап на лента со задачи“ на страница 20
- ☐ Отворете го двигателот за печатачот, кликнете на табулаторот **Maintenance**, а потоа кликнете на копчето **EPSON Status Monitor 3**.

Кога ќе пристапите до EPSON Status Monitor 3, се појавува следниов прозорец:



#### Белешка:

- ☐ Ако не се појави EPSON Status Monitor 3 отворете го драјверот на печатачот и кликнете на картичката **Maintenance**, а потоа на копчето **Extended Settings**. Во прозорецот **Extended Settings**, итикклирајте го полето **Enable EPSON Status Monitor 3**.
- ☐ Зависно од моментните поставки, може да се прикаже поедноставен приказ на состојбата. Кликнете на копчето **Details** за да се прикаже горниот прозорец.

EPSON Status Monitor 3 се даваат следниве информации:

## Решавање проблеми при печатење

### ❑ Тековна состојба:

Доколку мастилото е при крај или е потрошено, копчето **How to** се појавува во прозорецот EPSON Status Monitor 3. Со кликување на **How to** се прикажуваат упатства за замена на касетата со мастило и држачот за касетите со мастило се поместува во позиција за заменување на касетата со мастило.

### ❑ Ink Levels:

EPSON Status Monitor 3 состојбата на касетата со мастило се прикажува графички.

### ❑ Information:

Со кликање на **Information** може да видите информации за инсталираните патрони со мастило.

### ❑ Technical Support:

Кликнете на **Technical Support** за пристап до веб-страницата за техничката поддршка на Epson.

### ❑ Print Queue:

Може да го видите Windows Spooler со кликање на **Print Queue**.

## За Mac OS X

Постапете на следниов начин за да го отворите EPSON Status Monitor.

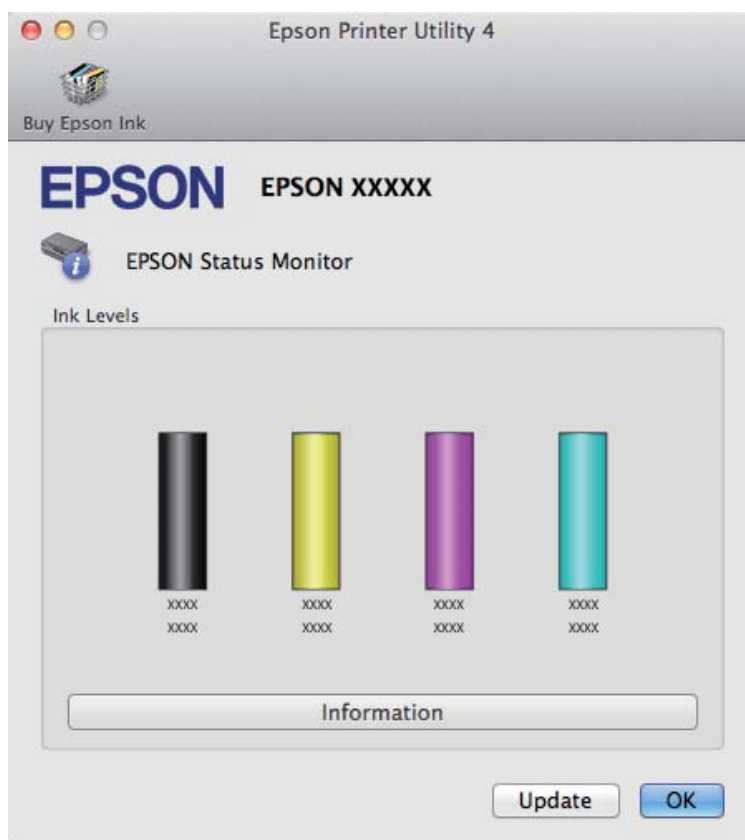
1

Пристапете до Epson Printer Utility 4.

➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Mac OS X“ на страница 20

2

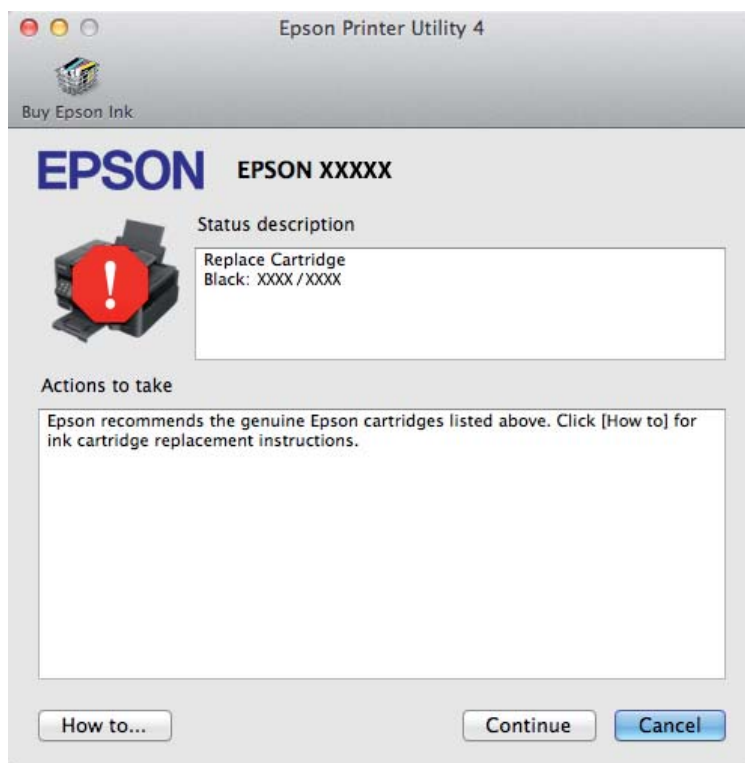
Кликнете на **EPSON Status Monitor** иконата. Се појавува EPSON Status Monitor.



## Решавање проблеми при печатење

Оваа алатка можете да ја користите и за да ја проверите состојбата на касетите со боја пред печатење. EPSON Status Monitor ја прикажува состојбата на касетите со мастило во времето кога е отворен. За ажурирање на состојбата на патронот со мастило, кликнете **Update (Ажурирај)**.

Кога мастилото е при крај или е потрошено се појавува копчето **How to**. Кликнете на **How to** и EPSON Status Monitor ве води чекор по чекор низ постапката за замена касета со мастило.







## Заглавена хартија



### Внимание:

Никогаши не допирајте ги копчињата на контролната табла додека раката ви е во производот.

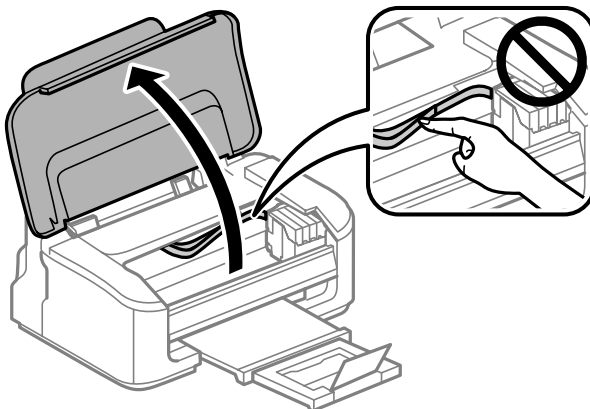
### Белешка:

- ☐ Откажете го печатењето доколку на драјверот за печатачот се појави порака.
- ☐ Доколку сите светла од контролната табла светат, притиснете го  копчето за исклучување и повторно вклучување на производот. Доколку  и  светла светкаат, притиснете го  копчето.

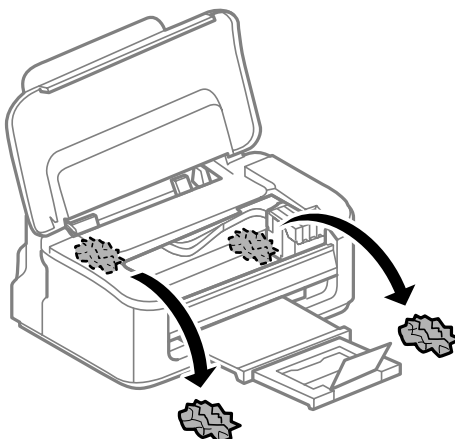
---

## Отстранување на заглавена хартија од внатрешноста на производот

- 1** Отворете го капакот за документи.



- 2** Отстранете ја хартијата од внатре, вклучувајќи ги и искинатите парчиња.



- 3** Затворете го капакот за документи.

---

## Спречување заглавување на хартија

Ако хартијата често се заглавува, проверете дали:

- ☐ Хартијата е мазна, не е извиткана или набрана.
- ☐ Користите високо квалитетна хартија.
- ☐ Страната за печатење на хартијата е свртена нагоре во задната касета со хартија.
- ☐ Листовите од купот хартија се разделени пред да бидат стават внатре.
- ☐ За обична хартија, не ставајте хартија над линијата веднаш под ▼ знакот за стрелка во граничникот. За посебните хартии Epson, внимавајте бројот листови да е помал од ограничувањето одредено за хартијата.  
➔ „Избирање на хартија“ на страница 14

## Решавање проблеми при печатење

- ☐ Граничните се потпрени до рабовите на хартијата.
- ☐ Печатачот стои на рамна, стабилна површина која насекаде се протега зад основата во сите насоки. Производот нема да работи правилно доколку е накривен.

## Повторно печатење по заглавување на хартија (само за Windows)

Откако ќе го откажете печатењето поради заглавена хартија, може повторно да го испечатите истото без печатење на веќе испечатените страници.





- 1** Одглавете ја хартијата.  
➔ „Заглавена хартија“ на страница 67
- 2** Пристапете до поставките за печатачот.  
➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Windows“ на страница 19
- 3** Штиклирајте го полето **Print Preview** во прозорецот Main на драјверот за печатачот.
- 4** Направете ги поставките што сакате да ги користите за печатење.
- 5** Кликнете **ОК** за да ги затворите поставките на печатачот, а потоа испечатете го фајлот. Се отвора прозорецот Print Preview.
- 6** Изберете веќе испечатена страница од рамката со листата страници одлево, а потоа изберете **Remove Page** од менито Print Options. Повторете го истото за сите страници што се веќе испечатени.
- 7** Кликнете **Print** во прозорецот Print Preview.

## Помош за квалитетот на печатењето

Доколку имате проблеми со квалитетот на печетање, споредете ги со илустрациите подолу. Кликнете на насловот под илустрацијата која најмногу наликува на вашиот отпечатен примерок.



## Решавање проблеми при печатење

<p>enthalten alle i Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>➔ „Хоризонтални линии“ на страница 70</p>	<p>enthalten alle i Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>➔ „Вертикални ленти или непорамнетост“ на страница 70</p>
 <p>➔ „Хоризонтални линии“ на страница 70</p>	 <p>➔ „Вертикални ленти или непорамнетост“ на страница 70</p>
 <p>➔ „Несоодветни бои или боите недостасуваат“ на страница 71</p>	 <p>➔ „Нејасен или размачкан отпечатен примерок“ на страница 71</p>

### Хоризонтални линии

- ☐ Осигурајте се дека страната за печатење (побелата или посјајната страна) од хартијата е ставена нагоре во задната касета со хартија.
- ☐ Извршете чистење на главата за чистење на затнатите прскалки за мастило.
  - ➔ „Чистење на главата за печатење“ на страница 52
- ☐ За најдобри резултати, употребете ги касетите со мастило најдоцна шест месеци по отворањето.
- ☐ Користете оригинални касети со мастило на Epson.
- ☐ Проверете дали видот на хартија избран во драјверот на печатачот одговара на видот на хартија во производот.
  - ➔ „Избирање на хартија“ на страница 14
- ☐ Доколку се појави свиткување во интервали од 2,5 см, искористете Print Head Alignment.
  - ➔ „Порамнување на главата за печатење“ на страница 54

### Вертикални ленти или непорамнетост

- ☐ Осигурајте се дека страната за печатење (побелата или посјајната страна) од хартијата е ставена нагоре во задната касета со хартија.

## Решавање проблеми при печатење

- ☐ Извршете чистење на главата за чистење на затнатите прскалки за мастило.  
➔ „Чистење на главата за печатење“ на страница 52
- ☐ Активирајте ја алатката Print Head Alignment.  
➔ „Порамнување на главата за печатење“ на страница 54
- ☐ За Windows, отштиклирајте го полето **High Speed** од прозорецот More Options на драјверот за печатачот. За детали, видете онлајн помош.  
За Mac OS X, изберете **Off (Исклучено)** од High Speed Printing. За прикажување на High Speed Printing, кликнете низ следниве менија: **System Preferences, Print & Scan** (за Mac OS X 10.7) или **Print & Fax** (за Mac OS X 10.6 или 10.5), производот (во Printers листа), **Options & Supplies**, а потоа **Driver**.
- ☐ Проверете дали видот на хартија избран во драјверот на печатачот одговара на видот на хартија во производот.  
➔ „Избирање на хартија“ на страница 14

---

## Несоодветни бои или боите недостасуваат

- ☐ За Windows, избришете ја поставката **Grayscale** во прозорецот Main на драјверот за печатачот.  
За Mac OS X, избришете ја поставката **Grayscale (Сива палета)** во Print Settings во дијалошката рамка Print на драјверот на печатачот.  
За детали, видете онлајн помош.
- ☐ Прилагодете ги поставките за бои во вашата апликација или кај поставките за драјверот на печатачот.  
За Windows, проверете во прозорецот More Options.  
За Mac OS X, проверете во дијалошката рамка Color Options на дијалошката рамка Print.  
За детали, видете онлајн помош.
- ☐ Извршете чистење на главата за чистење на затнатите прскалки за мастило.  
➔ „Чистење на главата за печатење“ на страница 52
- ☐ Проверете го рокот на траење втиснат на кутијата ако штотуку сте ја замениле касетата со мастило.  
Epson препорачува замена на касетите со мастило доколку не сте го користеле печатачот подолго време.  
➔ „Замена на касета со мастило“ на страница 44
- ☐ Обидете се да користите оригинални Epson касети за мастило и хартија препорачана од Epson.

---

## Нејасен или размачкан отпечатен примерок

- ☐ Обидете се да користите оригинални Epson касети за мастило и хартија препорачана од Epson.
- ☐ Проверете дали производот стои на рамна, стабилна површина која насекаде се протега зад основата во сите насоки. Производот нема да работи правилно доколку е накривен.
- ☐ Проверете хартијата да не е оштетена, извалкана или премногу стара.
- ☐ Осигурајте се дека хартијата е сува и дека страната за печатење (побелата или посјајната страна) од хартијата е ставена нагоре во задната касета за хартија.
- ☐ Доколку хартијата е извиткана кон страната на која се печати, измазнете ја или малку свиткајте ја во спротивна насока.

## Решавање проблеми при печатење

- ☐ Проверете дали видот на хартија избран во драјверот на печатачот одговара на видот на хартија во производот.  
➔ „Избирање на хартија“ на страница 14
- ☐ Откако листот е отпечатен, отстранете го од излезната фиока.
- ☐ Не допирајте ја и не дозволувајте ништо да ја допре отпечатената страна на сјајно обложената хартијата. За ракување со примероците, следете ги упатствата на хартијата.
- ☐ Извршете чистење на главата за чистење на затнатите прскалки за мастило.  
➔ „Чистење на главата за печатење“ на страница 52
- ☐ Активирајте ја алатката Подредување на главата на печатачот.  
➔ „Порамнување на главата за печатење“ на страница 54
- ☐ Исчистете ја внатрешноста на производот ако хартијата е замачкана со мастило по печатење.  
➔ „Чистење на внатрешноста на производот“ на страница 57

## Разновидни проблеми со отпечатени примероци

---

### Неточни или погрешно отпечатени букви

- ☐ Избришете ги заостанатите задачи за печатење.  
➔ „Откажување на печатењето“ на страница 25
- ☐ Исклучете го производот и компјутерот. Проверете дали кабелот за поврзување од производот е добро приклучен.
- ☐ Деинсталирајте го драјверот на печатачот и повторно инсталирајте го.  
➔ „Деинсталација на софтверот“ на страница 60

---

### Неправилни маргини

- ☐ Проверете дали хартијата е правилно ставена во задната касета со хартија.  
➔ „Ставање хартија и Пликоа“ на страница 17
- ☐ Проверете ги поставките за маргините во вашата апликација. Проверете дали маргините се во рамките на просторот од страницата што може да печати.  
➔ „Простор за печатење“ на страница 81
- ☐ Проверете дали поставките за драјверот на печатачот се соодветни на големината на хартијата што ја користите.  
За Windows, проверете го прозорецот Main.  
За Mac OS X, проверете во дијалог-прозорецот Page Setup или дијалог-прозорецот Print.
- ☐ Деинсталирајте го драјверот на печатачот и повторно инсталирајте го.  
➔ „Деинсталација на софтверот“ на страница 60



---

## Отпечатениот примерок е закосен малку

- ☐ Проверете дали хартијата е правилно ставена во задната касета со хартија.  
➔ „Ставање хартија и Пликоа“ на страница 17
- ☐ If **Draft** е избрано од Quality во Main прозорецот во драјверот за печатачот (за Windows), или **Fast Economy** е избрано од Print Quality во Print Settings (за Mac OS X), изберете друго поставување.

---

## Превртена слика

- ☐ За Windows, отштиклирајте го полето **Mirror Image** во прозорецот More Options на драјверот на печатачот или исклучете ја поставката Mirror Image во вашата апликација.  
За Mac OS X, исчистете го изборот на **Mirror Image (Огледална слика)** кај **Print Settings** во дијалог-прозорецот Print од двигателот на печатачот, или исклучете ја поставката Mirror Image (Огледална слика) во апликацијата.  
За упатства, видете онлајн помош за вашиот драјвер за печатач или за вашата апликација.
- ☐ Деинсталирајте го драјверот на печатачот и повторно инсталирајте го.  
➔ „Деинсталација на софтверот“ на страница 60

---

## Печатење празни страници

- ☐ Проверете дали поставките за драјверот на печатачот се соодветни на големината на хартијата што ја користите.  
За Windows, проверете го прозорецот Main.  
За Mac OS X, проверете во дијалог-прозорецот Page Setup или дијалог-прозорецот Print.
- ☐ За Windows, штиклирајте ја поставката **Skip Blank Page** кликајќи на копчето **Extended Settings** во прозорецот Maintenance на драјверот на печатачот.  
За Mac OS X, изберете **On (Вклучено)** од Skip Blank Page (Прескокни празна страница). За прикажување на Skip Blank Page (Прескокни празна страница), кликнете низ следниве менија: **System Preferences, Print & Scan** (за Mac OS X 10.7) или **Print & Fax** (за Mac OS X 10.6 или 10.5), производот (во Printers листа), **Options & Supplies**, а потоа **Driver**.
- ☐ Деинсталирајте го драјверот на печатачот и повторно инсталирајте го.  
➔ „Деинсталација на софтверот“ на страница 60

---

## Отпечатената страна е размачкана или изгребана

- ☐ Доколку хартијата е извиткана кон страната на која се печати, измазнете ја или малку свиткајте ја во спротивна насока.
- ☐ Ставете и исфрлете обична хартија неколку пати.  
➔ „Чистење на внатрешноста на производот“ на страница 57
- ☐ Деинсталирајте го драјверот на печатачот и повторно инсталирајте го.  
➔ „Деинсталација на софтверот“ на страница 60

---

## Премногу бавно печатење

- ☐ Проверете дали видот на хартија избран во драјверот на печатачот одговара на видот на хартија во производот.
  - ➔ „Избирање на хартија“ на страница 14
- ☐ За Windows, изберете понизок **Quality** во прозорецот Main на драјверот на печатачот. За Mac OS X, изберете понизок Print Quality во дијалошката рамка Print Settings од дијалошката рамка Print на драјверот на печатачот.
  - ➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Windows“ на страница 19
  - ➔ „Пристап до двигателот на печатачот за Mac OS X“ на страница 20
- ☐ Затворете ги сите непотребни апликации.
- ☐ Ако печатите постојано подолго време, печатењето може да биде многу бавно. Со ова брзината на печатење се успорува и се спречува загревање или оштетување на механизмот на производот. Доколку се случи ова, може да продолжите со печатење, но препорачуваме да направите пауза и да го оставите производот вклучен триесетина минути. (Производот нема да се врати во нормална состојба ако е исклучен.) Кога ќе продолжите со печатење, производот ќе работи со нормална брзина.
- ☐ Деинсталирајте го драјверот на печатачот и повторно инсталирајте го.
  - ➔ „Деинсталација на софтверот“ на страница 60

Доколку не можете да го решите проблемот откако сте ги примениле сите начини дадени погоре, видете го следното:

- ➔ „Зголемување на брзината за печатење (само за Windows)“ на страница 77

---

## Неправилан дотур на хартија

---

### Нема дотур на хартија

Отстранете го купот хартија и проверете го следното:

- ☐ Хартијата не е извиткана или набрана.
- ☐ Хартијата не е многу стара. За повеќе информации, видете ги упатствата дадени на самата хартија.
- ☐ За обична хартија, не ставајте хартија над линијата веднаш под ▼ знакот за стрелка во граничникот. За посебните хартии Epson, внимавајте бројот листови да е помал од ограничувањето одредено за хартијата.
  - ➔ „Избирање на хартија“ на страница 14
- ☐ Хартијата не е заглавена во производот. Доколку е, отстранете ја искината хартија.
  - ➔ „Заглавена хартија“ на страница 67
- ☐ Касетите за мастило не се испразнети. Доколку некоја касета за мастило е испразнета, заменете ја.
  - ➔ „Замена на касета со мастило“ на страница 44
- ☐ Ги следевте сите посебни упатства за ставање хартија дадени со неа.

---

## Дотур на повеќе страници

- ☐ За обична хартија, не ставајте хартија над линијата веднаш под ▼ знакот за стрелка во граничникот. За посебните хартии Epson, внимавајте бројот листови да е помал од ограничувањето одредено за хартијата.  
➔ „Избирање на хартија“ на страница 14
- ☐ Проверете дали граничните се потпрени до рабовите на хартијата.
- ☐ Проверете дали хартијата е извиткана или свиткана. Ако е, пред да ја ставите, израмнете ја или нежно свиткајте ја кон спротивната страна.
- ☐ Отстранете го купот хартија и проверете дали хартијата е премногу тенка.  
➔ „Хартија“ на страница 80
- ☐ Извртете ги краевите од купот за да ги одделите листовите, и пак ставете ја хартијата.
- ☐ Доколку се печатат премногу примероци од датотека, проверете ги поставките Copies во двигателот на печатачот како што е прикажано, и проверете во апликацијата.  
За Windows, проверете ја поставката Copies во прозорецот Main.  
Mac OS X, изберете го Copies поставување во Print (Печатење) дијалогот.

---

## Хартијата не е ставена правилно

Доколку хартијата е ставена премногу далеку во производот, производот не може правилно да врши дотур на хартија. Исклучете го производот и внимателно отстранете ја хартијата. Потоа вклучете го производот и правилно ставете ја хартијата.

---

## Хартијата не излегува целосно или е истуткана

- ☐ Доколку хартијата не се исфрли целосно, притиснете ⏏ за исфрлување на хартијата. Доколку хартијата е заглавена внатре во производот, отстранете ја повикувајќи се на следниот дел.  
➔ „Заглавена хартија“ на страница 67
- ☐ Доколку хартијата е набрана кога излегува, можеби е влажна или премногу тенка. Ставете нов куп хартија.

**Белешка:**

Некористенета хартија чувајте ја на суво место, во оригиналното пакување.

---

## Производот не печати

---

### Сите светла се исклучени

- ☐ Притиснете на ⏻ за да проверите дали е вклучен производот.
- ☐ Проверете дали струјниот кабел е правилно вклучен.
- ☐ Проверете дали приклучокот работи и дали е контролиран од сиден прекинувач или релеј.

---

## Вклучено е само светлото за вклучување

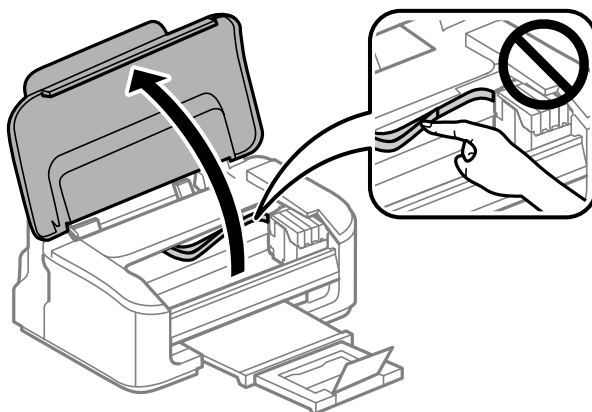
- ❑ Исклучете го производот и компјутерот. Проверете дали кабелот за поврзување од производот е добро приклучен.
- ❑ Ако користите меѓусклоп USB, проверете дали кабелот ви е според стандардите за USB или Hi-Speed USB.
- ❑ Ако го поврзувате производот со вашиот компјутер преку USB-мрежен јазол, поврзете го производот со првиот мрежен јазол на вашиот компјутер. Ако драјверот на печатачот сè уште не е препознаен на вашиот компјутер, обидете се директно да го поврзете производот со вашиот компјутер без USB-мрежниот јазол.
- ❑ Ако го поврзувате производот со вашиот компјутер преку USB-мрежен јазол, проверете дали USB-мрежниот јазол е препознаен од вашиот компјутер.
- ❑ Доколку се обидувате да отпечатите голема слика, можеби во компјутерот нема доволно меморија. Обидете се да ја намалите резолуцијата на сликата или сликата да ја отпечатите со помала големина. Можеби ќе треба да инсталирате повеќе меморија во компјутерот.
- ❑ Корисниците на Windows може да ги избришат заостанатите неотпечатени документи во Windows Spooler.
  - ➔ „Откажување на печатењето“ на страница 25
- ❑ Деинсталирајте го драјверот на печатачот и повторно инсталирајте го.
  - ➔ „Деинсталација на софтверот“ на страница 60

---

## По замена на касета со мастило, се појавува грешка кај мастилото

1




Отворете го капакот за документи.



2

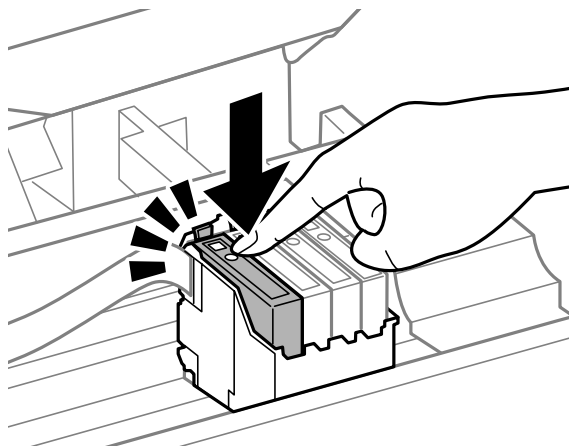
Проверете дали држачот за касетите со мастило е на позиција за замена на касетата со мастило.


**Белешка:**

Доколку држачот за касетата со мастило е премногу надесно, притиснете го  копчето. Држачот за касетата со мастило се поместува на позиција за проверка на касетата со мастило. Касетата која е празна или при крај е назначена со  ознака на производот. Повторно притиснете го  копчето. Држачот за касетата со мастило се поместува на позиција за замена на касетата со мастило.

## Решавање проблеми при печатење

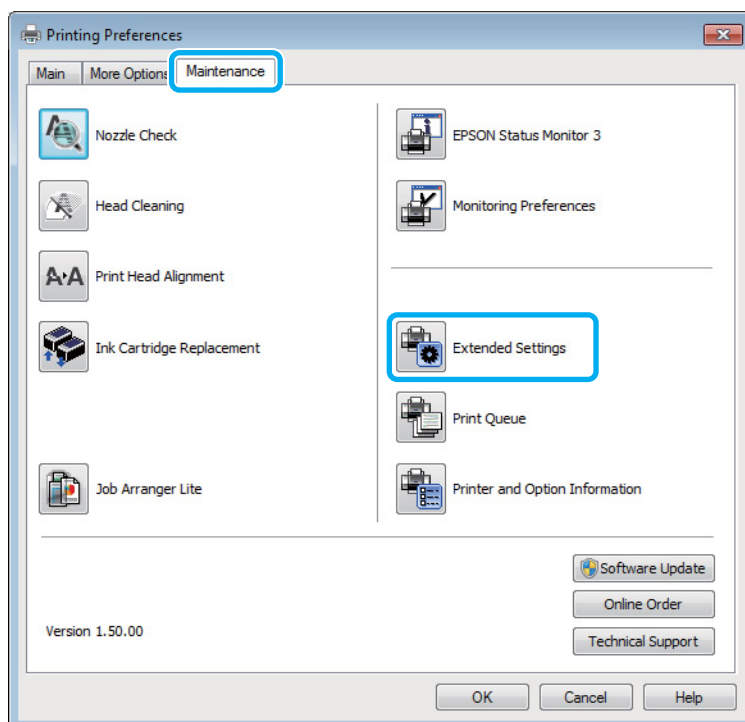
- 3** Отстранете ја и повторно вметнете ја касетата со мастило, а потоа продолжете со инсталирање на касетата со мастило. Осигурајте се дека горната површина на касетите со мастило е порамнета.



- 4** Затворете го скенерот полека и притиснете на  од контролната табла.

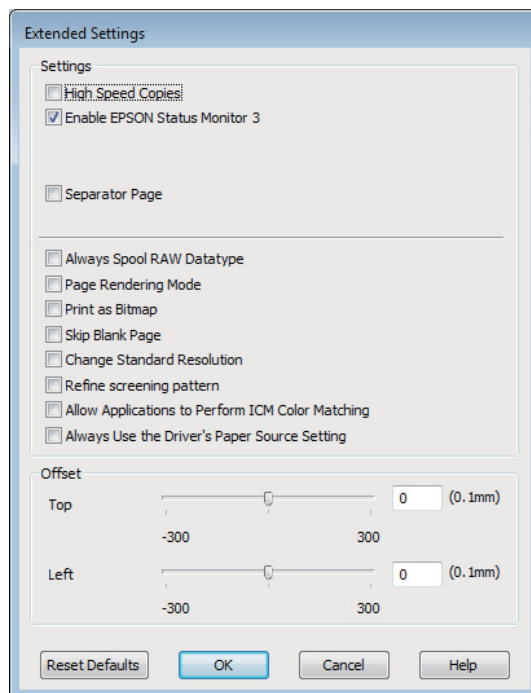
## Зголемување на брзината за печатење (само за Windows)

Кога печатењето е бавно, брзината на печатењето може да се зголеми со избирање одредени поставки во прозорецот Extended Settings. Кликнете на копчето **Extended Settings** во прозорецот Maintenance на драјверот на печатачот.



## Решавање проблеми при печатење

Се појавува следниот дијалог-прозорец.



Изберете ги следните полиња за избор и брзината на печатење ќе се зголеми.

- ☐ High Speed Copies
- ☐ Always spool RAW datatype
- ☐ Page Rendering Mode
- ☐ Print as Bitmap

за повеќе детали за секоја точка, видете онлајн помош.

## Други проблеми

---

### Тивко печатење обична хартија

Кога е избрана обична хартија како вид на хартија и Standard (Windows) или Normal (Нормално) (Mac OS X) е избрано за квалитет на драјверот на печатачот, производот печати со голема брзина. Изберете Quiet Mode за потивко работење, со што се намалува брзината на печатењето.

За Windows, штиклирајте го полето Quiet Mode во прозорецот Main на драјверот на печатачот. За Mac OS X, изберете **On (Вклучено)** од Quiet Mode (Тивок режим). За прикажување на Quiet Mode (Тивок режим), кликнете низ следниве менија: **System Preferences, Print & Scan** (за Mac OS X 10.7) или **Print & Fax** (за Mac OS X 10.6 или 10.5), производот (во Printers листа), **Options & Supplies**, а потоа **Driver**.

# Информации за производ

## Касети за мастило

Со овој производ може да ги користите следниве касети за мастило:

Касета со мастило	Броеви на дел
	WF-2010
Black (Црна)	16/16XL
Cyan (Тиркизна)	16/16XL
Magenta (Розова)	16/16XL
Yellow (Жолта)	16/16XL

**Белешка:**

Не сите касети се достапни во сите региони.

<b>Боја</b>	Black (Црна), Cyan (Тиркизна), Magenta (Розова), Yellow (Жолта)
<b>Рок на употреба на касетата за мастило</b>	За најдобри резултати, употребете ги касетите со мастило најдоцна шест месеци по отворањето.
<b>Температура</b>	Чување: -20 до 40 °Ц (-4 до 104 °Ф) 1 месец на 40 °C (104 °Ф) Смрзнување:* -12 °Ц (10,4 °Ф)

\* Масилото се одмрзнува и се користи по приближно 3 часа на температура од 25 °C (77 °Ф).

## Барања на системот

### За Windows

<b>Систем</b>	<b>Интерфејс на компјутерот</b>
Windows 7 (32-bit, 64-bit), Vista (32-bit, 64-bit), XP SP1 или повисок (32-bit), или XP Professional x64 Edition	Hi-Speed USB

### За Mac OS X

<b>Систем</b>	<b>Интерфејс на компјутерот</b>
---------------	---------------------------------

## Информации за производ

Mac OS X 10.5.8, 10.6.x, 10.7.x	Hi-Speed USB
---------------------------------	--------------

**Белешка:**

Системот за фајлови UNIX (UFS) за Mac OS X не е поддржан.

## Технички спецификации

**Белешка:**

Спецификациите може да се променат без претходно известување.

## Спецификации на печатачот

Движење на хартија	Задна касета за хартија, горен дел
Капацитет	11 мм (0,4 инчи)

## Хартија

**Белешка:**

- ☐ Од причина што квалитетот на секој тип хартија може да биде сменет од производителот во секое време, Epson не може да го провери квалитетот на секоја хартија што не е произведена од Epson. Секогаш тестирајте примероци од хартијата што ја имате на залиха пред да набавите големи количини или да печатите многу документи.
- ☐ Хартија со слаб квалитет може да го намали квалитетот на печатењето и да предизвика кинење на хартијата или други проблеми. Доколку имате проблеми, преминете на хартија со повисок квалитет.

## Единечни листови:

Големина	A4 210 x 297 мм 10 x 15 см (4 x 6 инчи) 13 x 18 см (5 x 7 инча) A6 105 x 148 мм A5 148 x 210 мм B5 182 x 257 мм 9 x 13 см (3,5 x 5 инчи) 13 x 20 см (5 x 8 инчи) 20 x 25 см (8 x 10 инчи) Големина на широчина 16:9 (102 x 181 мм) 100 x 148 мм Letter 8 1/2 x 11 инчи Legal 8 1/2 x 14 инчи
----------	--



## Информации за производ

<b>Типови на хартија</b>	Обична хартија за мастило или специјална хартија за мастило од Epson
<b>Дебелина (за обична хартија)</b>	0,08 до 0,11 мм (0,003 до 0,004 инча)
<b>Тежина (за обична хартија)</b>	64 г/м <sup>2</sup> (17 lb) до 90 г/м <sup>2</sup> (24 lb)

Пликови:

<b>Големина</b>	Envelope #10 4 1/8 x 9 1/2 инча Envelope DL 110 x 220 мм Envelope C6 114 x 162 мм
<b>Типови на хартија</b>	Обична хартија
<b>Тежина</b>	75 г/м <sup>2</sup> (20 lb) до 90 г/м <sup>2</sup> (24 lb)

## Простор за печатење

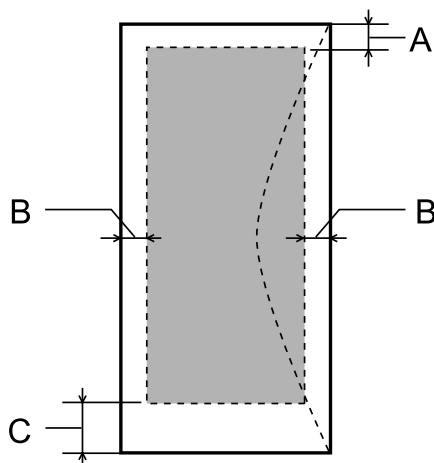
Нагласените делови го покажуваат просторот за печатење.

Единечни листови:

Обични	Без граници

## Информации за производ

Пликоа:



	Најмали маргини	
Тип на медиум	Единечни листови	Пликови
A	3,0 мм (0,12 инча)	3,0 мм (0,12 инча)
B	3,0 мм (0,12 инча)	5,0 мм (0,20 инча)
C	3,0 мм (0,12 инча)	21,0 мм (0,83 инча)

**Белешка:**

Во зависност од типот на хартијата, кај горните и долните делови од отпечатениот примерок, квалитетот на печатење може да се намали или просторот може да биде размачкан.

## Спецификации на мрежниот приклучок

Wi-Fi	Стандард:	IEEE 802.11b/g/n *1
	Безбедност:	WEP (64/128 bit) WPA-PSK (TKIP/AES) *2
	Опсег на фреквенција:	2,4 GHz
	Режим на комуникација:	Инфраструктурен режим, Режим Ад хок
Ethernet	Стандард:	IEEE802.3i/u, IEEE802.3az *3
	Режим на комуникација:	Ethernet 100BASE-TX/10BASE-T

\*1 Одговара на IEEE 802.11b/g/n или IEEE 802.11b/g зависно од местото на купување.

\*2 Во согласност со WPA2 со поддршка за WPA/WPA2 Personal.

\*3 Поврзаниот уред би требало да е во согласност со IEEE802.3az.

## Информации за производ

## Механички

Димензии	Чување Ширина: 392 мм (15,4 инчи) Длабочина: 264 мм (10,4 инчи) Висина: 148 мм (5,8 инчи)
	Печатење* Ширина: 392 мм (15,4 инчи) Длабочина: 530 мм (20,9 инчи) Висина: 296 мм (11,7 инчи)
Тежина	Околу 3,2 кг (7,1 lb) без касетите за мастило и кабелот за напојување.

\* Со извлечен продолжеток на излезната фиока.

## Електрични

		Модел 100–240 V
Опсег на влезен напон		90 до 264 V
Опсег на вообичаена фреквенција		50 до 60 Hz
Опсег на влезна фреквенција		49,5 до 60,5 Hz
Номинална струја		0,8 до 0,5 A
Потрошувачка на електрична енергија	Печатење	Околу 12 W (ISO/IEC24712)
	Режим на подготвеност	Околу 3,0 W
	Во мирување	Околу 2,0 W
	Исклучено	Околу 0,3 W

**Белешка:**

Проверете го напонот на етикетата од задната страна на производот.

## Надворешна средина

Температура	Управување: 10 до 35 °Ц (50 до 95 °Ф) Чување: -20 до 40 °Ц (-4 до 104 °Ф) 1 месец на 40 °C (104 °Ф)
-------------	---

## Информации за производ

<b>Влажност</b>	Управување:* 20 до 80% RH  Чување:* 5 до 85% RH
-----------------	---

\* Без кондензација

## Стандарди и одобренија

Европски модел:

<b>Директива за низок напон 2006/95/EC</b>	EN60950-1
<b>Директива EMC 2004/108/EC</b>	EN55022 Класа B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024
<b>Директива R&amp;TTE 1999/5/EC</b>	EN300 328 EN301 489-1 EN301 489-17 EN60950-1

За европските корисници:

Ние, корпорацијата Seiko Epson, со ова изјавуваме дека моделот B531A е усогласен со суштинските барања и соодветните одредби на Директивата 1999/5/EC.

За употреба во Ирска, Велика Британија, Австрија, Германија, Лихтенштајн, Швајцарија, Франција, Белгија, Луксембург, Холандија, Италија, Португалија, Шпанија, Данска, Финска, Норвешка, Шведска, Исланд, Кипар, Грција, Словенија, Малта, Бугарија, Чешка, Естонија, Унгарија, Летонија, Литванија, Полска, Романија и Словачка.

Во Франција е дозволено само работење во затворено.

Во Италија, ако се користи надвор од сопствените простории, потребно е општо одобрение.

Epson не може да прифати одговорност за неисполнување на барањата за заштита произлезени од непрепорачани менувања на производот.



## Интерфејс

Hi-Speed USB (Класа уреди за компјутери)

---

## Каде да се обратите за помош

---

### Веб страница за техничка поддршка

Сајтот за техничка поддршка на Epson обезбедува помош за проблемите што не можат да се решат преку информациите за решавање проблеми во документацијата за производот. Доколку имате прелистувач на веб страница и може да се поврзете на Интернет, пристапете до страницата на:

<http://support.epson.net/>  
<http://www.epson.eu/Support> (Европа)

Доколку ви се потребни најновите драјвери, ЧПП, прирачници или други работи што може да се преземат од Интернет, пристапете на страницата на:

<http://www.epson.com>  
<http://www.epson.eu/Support> (Европа)

Потоа, изберете дел за поддршка од веб страницата на Epson на вашиот јазик.

### Контактирање со поддршката на Epson

---

#### Пред да го контактирате Epson

Доколку производот на Epson не работи правилно и не може да го решите проблемот преку информациите за решавање на проблемите во документацијата за производот, контактирајте со службите за поддршка на Epson за помош. Доколку подолу не е наведена поддршка на Epson, контактирајте со добавувачот од каде што сте го набавиле вашиот производ.

Поддршката на Epson ќе може да ви помогне многу повеќе доколку им ги дадете следниве информации:

- ☐ Сериски број на производот  
(Етикетата со серискиот број вообичаено се наоѓа на задната страна на производот.)
- ☐ Модел на производот
- ☐ Верзија на софтверот на производот  
(Кликнете на **About**, **Version Info** или слично копче во софтверот на производот.)
- ☐ Марка и модел на вашиот компјутер
- ☐ Име и верзија на оперативниот систем на вашиот компјутер
- ☐ Имиња и верзии на софтверските апликации кои вообичаено ги користите со вашиот производ

## Каде да се обратите за помош

**Белешка:**

Зависно од производот, во меморијата на производот може да се сочувани податоците на листата за бирање за факс и/или мрежни поставки. При дефект или поправање на производот, податоците и/или поставките може да се изгубат. Epson не одговара за губење податоци, за правење резервни копии или спасување податоци и/или поставки дури и во гарантниот период. Препорачуваме самите да си направите резервна копија на податоците или да ги запишете.

---

## Помош за корисниците во Европа

Видете во вашата **Пан-европска гаранција** за информации како да контактирате со поддршката на Epson.

**Индекс****Е**

Epson	
лесно печатење на фотографии.....	26

**М**

Mac OS X	
пристап до поставки за печатач.....	20
проверување на состојбата на производот.....	66

**У**

USB	
конектор.....	84

**W**

Windows	
пристап до поставки за печатач.....	19
проверка на состојба на производ.....	65
ракување со печатење.....	65

**А**

Авторско право.....	2
---------------------	---

**Б**

Барања на системот.....	79
Безбедносни информации.....	8
Брзина	
зголемување.....	77
Брзина на печатење	
зголемување.....	77
Брзина на печатење, зголемување.....	74
Брзина, зголемување.....	74

**Г**

Глава за печатење	
порамнување.....	54
Глава на печатач	
проверка.....	50
чистење.....	52
Грешки	
печатење.....	63

**Д**

Двигател	
деинсталирање.....	60
Двостранично печатење.....	27

Делење печатач	
Windows.....	31
Документи	
печатење.....	21
Дравјер	
пристап за Windows.....	19
Драјвер	
пристап до Mac OS X.....	20

**З**

Заглавување на хартија.....	67
Заеднички печатач	
Mac OS X.....	34
Замена на патрони со мастило.....	44
Заштедување на енергија.....	56

**И**

Изгребани отпечатени примероци.....	73
Искривување.....	70

**К**

Кабли на интерфејсот.....	84
Касети со мастило	
броеви на дел.....	79
Квалитет на печатење	
подобрување.....	69
Контакт со Epson.....	85

**Л**

Лесно печатење на фотографии.....	26
Линии.....	70

**М**

Маргини	
проблеми.....	72
Мастило	
печатење со црно.....	40
печатење со црно во Windows.....	41
печатење со црно на Mac.....	42
претпазливост.....	35
привремено печатење со црно мастило.....	40
проверка на состојбата на патронот со мастило во	
Windows.....	38
штедење црно мастило во Windows.....	43
Менување на големината на страниците.....	29

**Н**

Набљудување на состојбата	
---------------------------	--

## Индекс

Mac OS X.....	66
Намалување на големината на страницата.....	29
Нејасни примероци.....	71
Неточни знаци.....	72

## О

Одраз во огледало.....	73
Откажување на печатење.....	25
Откажување печатење	
Mac OS X.....	25
Windows.....	25

## П

Патрон со мастило	
замена на испразнет патрон.....	44
Печатење.....	29
брз пристап.....	27
двостранично.....	27
откажување.....	25
повеќе страници на лист.....	30
прилагодено на страница.....	29
програмирање.....	27
текст.....	21
Печатење документи.....	21
Печатење неколку страници на лист.....	30
Печатење прилагодено на страницата.....	29
Пликоа	
области за печатење.....	82
ставање.....	17
Повеќе страници на лист.....	30
Помош	
Epson.....	85
Порамнување глава за печатење.....	54
Поставки за производот	
пристап до Mac OS X.....	20
пристап за Windows.....	19
Поставувања на производот	
тајмер за исклучување.....	56
тајмер за спиење.....	56
Празни страници.....	73
Пренесување на производот.....	58
Проблем	
дотур на хартија.....	74
Проблеми	
брзина на печатење.....	74
дијагнози.....	63
изгребани отпечатени примероци.....	73
контакт со Epson.....	85
линии.....	70
маргини.....	72
нејасни примероци.....	71
несоодветни бои.....	71
одраз во огледало.....	73
погрешно отпечатени знаци.....	72
празни страници.....	73
производот не печати.....	75
размачкани примероци.....	71
решавање.....	85
Проблеми со бои.....	71

Проблеми со дотур на хартија.....	74
Проверка на отвори	
Windows.....	50
Проверка на отворите	
Mac OS X.....	50
Проверка на отворот.....	50
Проверка на прскалки	
копчиња на производот.....	51
Проверка на состојбата на патронот со мастило во Mac OS X.....	39
Производ	
делови.....	11
пренесување.....	58
проверка на состојба.....	65
чистење.....	57

## Р

Размачкани примероци.....	71
Ракување со печатење	
Windows.....	65
Решенија	
печатење.....	63

## С

Светла	
светла за состојба.....	63
Сервис.....	85
Сијалички	
трепкање.....	76
Софтвер	
еинсталирање.....	60
Спецификации	
касети со мастило.....	79
механички.....	83
печатач.....	80
стандарди и одобренија.....	84
хартија.....	80
Спецификации за областа за печатење.....	81
Ставање	
хартија.....	14, 17

## Т

Техничка поддршка.....	85
Трговски марки.....	2

## У

Упатство за хартија	
чистење.....	55

## Ф

Фотографија	
софтвер.....	26



**Х**

Хартија	
капацитет на ставање.....	14
област за печатење.....	81
проблеми: заглавување на хартија.....	67
специјална хартија за Epson.....	14
спецификации.....	80
ставање.....	17
туткање.....	75
Хартија за EPSON.....	14
Хоризонтални линии.....	70

**Ч**

Чистење	
глава на печатач.....	52
производ.....	57
упатство за хартија.....	55
Чистење на главата	
Mac OS X.....	53
Windows.....	53
копчиња на производот.....	53